

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año IV. - Núm. 900

Apartado de Correos núm. 29

Viernes, 12 de Marzo de 1926

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## DEL MOMENTO

### De algo hay que hablar

El Ministerio está en crisis... Y yo es contemplando como algunos de mis lectores, muy confiantes por poco adestrados en achaques de política, están abriendo desmesuradamente la boca, en espera de que les caiga en ella, como llovida del cielo, una pera en dulce. La pera almirada que ansiosamente anhelan gustar, es la noticia de que la crisis a que aludo se ha producido en España. Limpíate, ansiosísimo lector, si es que con tan bella imaginación se te cae la baba, lo que no tendría nada de particular. Hoy en mis palabras vas a hallar más aguras que cortadillos de azúcar, si acaso eres un judaizante que está esperando el Mesías. La crisis ministerial ha sido en Francia: Briand que se va y Aristides que vuelve. Antaño, aquí en España, eran frecuentes estas crisis de ida y vuelta; pero hogaño no; y la que muchos desean, dícese por ahí que ha de venir ad calendas greas.

En cambio el general Primo de Rivera se nos muestra siempre confiado y animante. Va para tres años que dirige los destinos de España, y ahora ha prometido que, en otro trenio, nivelará el presupuesto y hasta lo liquidará con sobrante. La perspectiva es bella, es atrayente y como para afortunar al país. ¿Hay quien dé más? Que lo digan los que estén con apetencia de mudanza para ponerse en candelerio. ¿Qué hacen? Acaso estén haciendo solitarios. ¿Dónde están? Acaso estén en el limbo. Porque es lo cierto, que no tenemos ninguna noticia indicadora de su paradero, ni sabemos

que se les haya ocurrido acomunarse para ejercer una acción vigorosa impulsada por el fuerte ideal que es de suponer que les anima. Y en esta desairada situación no será aventurado pensar que "el robusto ideal" se les habrá idealizado y afebecido demasadamente.

Son muchas las cartas que he recibido, en las que se me pregunta si sé algo de los partidos políticos que hubo en España y de lo que piensan sus jefes. Es bien natural que todos los parroquianos quieran saber si hay parroquia y si hay credo. No hay parroquia, eso es evidente, y cuanto al credo, son menester crederas harto holgadas para poner en él la fe. Además ya no hay quien lo rece. Ni los que nos lo enseñaron. Estos, como es visto, procuran pasar lo mejor posible esta vida transitoria, sin otro cuidado que el de sus negocios particulares. Ya es bastante. De modo, lector, que te tendrás por contento al saber que todos están con buena salud, gracias a Dios; y si lo que quieres de mí es un consejo, te diré que será bien, y aún necesario, que no esperes nada de nadie y que hagas lo que mejor te parezca. Confía en tí, y no pierdas el tiempo esperando que resuciten los muertos que no hacen nada para volver a la vida. Te irás con la corriente o harás como aparte, lo que tengas por más aplaciente. Lo que no debes hacer es el bu. Anda, anda siempre a barras derechas y por camino ancho y luminoso, sin olvidar que "qui amat periculum, in illo perit".

Ali-Bey.

## DE SOCIEDAD

—Después de pasar una temporada en Barcelona, ha salido para París, en viaje de compras, doña Concha Vizcaino, acompañada de su esposo don Emilio Uria.

—Se encuentra bastante aliviada de la dolencia que hace tiempo la retiene en cama, la distinguida señora de nuestro buen amigo el doctor don Manuel Estrada, médico-director de la "Gota de Leche".

De todas veras lo celebramos, deseando el pronto y total restablecimiento de la enferma.

—Ha salido para París la señorita María Pañeda, hermana de nuestro estimado amigo don Ricardo Casielles.

—Salió ayer para París la bella señorita María Rodríguez Bustelo.

—Para Madrid salió el presidente de la Cámara de Comercio y amigo nuestro don Narciso H. Vaquero.

—Se encontraba ayer en esta ciudad la respetable señora de Puente de los Hierros doña María García.

—Ayer salió para Madrid el notable ingeniero de Minas don Gerardo Berjano.

—Pasó el día de ayer en Oviedo nuestro distinguido amigo de Pola de Siero don Juan Rodríguez.

### Explosión en un taller de pirotecnia

Santa Cruz de Tenerife.—En el pueblo de Rozalejo de Abajo se registró una explosión en un edificio destinado a taller de pirotecnia. Cuando acudieron los vecinos del pueblo en su auxilio el edificio se hallaba completamente destruido. Entre los escombros fueron extraídas, completamente carbonizadas, las hermanas Martina y Josefa Díaz García.

También se extrajo gravemente heridos Eliseo Rodríguez, Salustiano Hernández y Avelina Díaz Casanova.

### Obrero electrocutado

San Sebastián.—En Zumaya ocurrió electrocutado el obrero del ferrocarril don Juan Ignacio Irujo.

## EN LA FILARMÓNICA

### El concierto de ayer

Ayer conocimos a dos artistas: Maurice Marechal, violoncellista, y Leopoldo Querol, pianista.

M. Marechal ha revelado ser artista de buena categoría. Tiene un sonido muy bonito y su limpieza de ejecución es digna de elogio. El momento culminante de su concierto fue la Sonata en la, de Beethoven (en sustitución de la de Brahms), que Marechal dijo poniendo el alma en la composición.

El pianista Sr. Querol es artista muy estimable, que también produjo excelente impresión. Es joven aún y le queda mucho tiempo para perfeccionar su arte, en el que se adivina la influencia de los grandes maestros.

Querol fué muy aplaudido y regaló una Rapsodia de Liszt y un Vals de Chopin.

Siguen las variaciones de Programa y no por culpa de la Directiva de la Filarmónica, ni tampoco de los artistas, según parece.

¿No será hora de exigir un poco más de formalidad a las Agencias?

B.

## Automóvil arrollado por una máquina

Jaén.—En el paso a nivel denominado Cruz de la Vega la máquina 158, que dirige a Villagordo con objeto de auxiliar a un mercancías, arrolló a un automóvil, resultando gravemente heridos José Gallego, Vicente Arias y Antonio Lopez Vargas.

## La crisis en los Arsenales

El Ferrol.—Una comisión de elementos valiosos de la ciudad irá a Madrid para visitar al ministro de Hacienda e invitarle visite El Ferrol para que conozca la importancia y gravedad de la crisis obrera en los Arsenales, la cual se agudiza.

Mañana publicaremos un artículo de nuestro distinguido colaborador "Jorge", titulado "La Marina mercante y el decreto hullero", que nos obliga diferir la falda material de apoyo.

## CON EUGENIA ZUFFOLI

### La diablesa del Campoamor

Esta diablesa que al salir a escena la llena toda de luz y vibración, que gira como un trompo de música y re-vuelve todo y anima todo, está ahora muy sericita en su camerino, vestida de negro del sombrero a los zapatos, mirando un poco alarmada el momento en que enristramos la estilográfica y extraemos unas cuartillas del bolsillo.

—¿Le asustan a usted estas armas?—le pregunto.

El marido de Eugenia Zuffoli me dirige una sonrisa comprensiva mientras la bella artista contesta:

—¡Oh, no! Nada de eso.

—El público es absorbente—le digo por vía de explicación—, y no sólo quiere apoderarse de la artista, sino de la mujer. No se contenta con lo que usted le ofrece, sino que quiere llegar más allá...; saber cuándo y por qué se dedicó al teatro, en qué momento se lanzó a su carrera artística... En resumen, quiere saber cosas.

—¿Si viera usted qué pocas cosas tengo que contar! No hay en mi vida artística nada interesante. Yo creo que la mayor parte de lo que cuentan otras actrices es pura fantasía. Mi vida se reduce a tener mucha vocación por el teatro y a dedicarle a él todos mis esfuerzos.

Eugenia Zuffoli se ha quitado el sombrero y se entretiene en abollarlo, aplastarlo y darle cien formas distintas.

—¿Es usted española o italiana?—le pregunto.

—Soy romana. Nací en la capital de Italia. Mi padre era italiano, mi madre, española. Yo vine a España a los ocho años.

—Pronuncia usted admirablemente el castellano, y ahora se comprende que así sea.

—Pues no crea usted, que a veces tengo que poner mis cinco sentidos en lo que hablo, porque si no...

—¿Habla usted el italiano?

—Como el castellano.

—¿Y nosotros que la creíamos a usted levantina! ¿La hemos fastidiado!

—¿Por qué?

—Porque no nos hace ninguna gracia que se lleve la gloria Mussolini.

La actriz se ríe y animándose dice:

—Bueno, pero conste que ya no he vuelto a mi tierra. A los diez años salí por primera vez a escena, a hacer la niña de "Los chorros del oro". Ese fué mi bautizo teatral. A los catorce, fui a América, como segunda tiple, con la Compañía de Ursula López. Yo he sido siempre muy aventajadilla—añade riéndose.

El pobre sombrero, cada vez más estrujado, está pidiendo a voz en grito un minuto de reposo.

Y continúa la actriz:

—Allí conocí a mi marido.

—Efectivamente—añade Bódalo—. Yo era primer actor cómico con Casimiro Ortas. Cuando me casé con Eugenia aun no había cumplido ésta los quince. Doce años hace de esto.

—Dice todo el mundo que usted la ha hecho artista.

Eugenia mira a su marido, y éste contesta:

—Hombre, claro es que algo traía ella; pero, efectivamente, creo que algo también he contribuido. Verá usted. Cuando nos casamos, yo que supe que de mi mujer, como artista, no se podría sacar cosa mayor, le dije:

## HABLANDO CON EL GOBERNADOR

### Trabajos agro-pecuarios

#### VISITA A LA GRANJA AGRICOLA DE AVILES

Según habíamos anunciado, ayer visitó el señor gobernador civil la Granja Agrícola de Avilés, siendo acompañado por el ingeniero jefe de la sección Agronómica Sr. Fraile y el vocal de la Cámara Agrícola señor Carreño.

Fueron recibidos por el ingeniero director señor Chacón, ayudante señor Pumariega y el señor alcalde y capitán de la guardia civil de Avilés.

Detenidamente fué visitando e inspeccionando el señor gobernador civil las oficinas, laboratorio agrícola, vaqueriza, hangar de maquinaria, gallineros, jaulas de conejos, etcétera.

#### VISITA A LAS ESCUELAS NACIONALES DE SAN PEDRO NAVARRO Y MIRANDA

Después de la detenida visita girada a la Estación Agro-pecuaria, el señor gobernador civil, acompañado por los mismos señores, se dirigió al barrio-parroquia de San Pedro Navarro, visitando los locales, aún no terminados, para nuevas escuelas.

Quedó admirablemente impresionado y prometió dirigirse al señor ministro de Instrucción pública pidiéndole que con toda rapidez conceda un crédito de 20.000 pesetas que faltan para dar por terminadas las obras.

—Bueno, Eugenia, se acabó el Teatro. Yo gano para los dos y tú... a casita." Tres meses la tuve en reclusión; pero aquello, amigo mío, no era vivir. El alma y la vida se le iban a esta chiquilla en pos de la farándula. En fin; no hubo más remedio que acceder. Formé Compañía y yo mismo la tenía de segunda tiple, procurando darle papelitos sin importancia ni graves compromisos; hasta que poco a poco me fuí convenciendo de que tenía conmigo una verdadera artista que se me disparaba en escena con una espontaneidad insospechada.

—¿Se estuvo usted ensayando aquellos tres meses, eh?—pregunto a la tiple.

—Sí—me contesta—; pero en el género trágico.

—¿Caray, qué miedo!

Eugenia se ríe a todo sabor y mientras convierte el sombrero en una gran petaca, exclama:

—Figúrese usted... Hubo que plantear la cuestión en estos términos: o tragedia en casa u opereta en el Teatro.

Y Bódalo añade siguiendo la broma:

—Naturalmente, lo segundo me era mucho más cómodo. En resumen, hubo que hacer a mi mujer primera tiple y...

—Y ya vé usted cómo acertó—termino por mi parte—, porque hoy no hay en España quien pueda competir con Eugenia en belleza, elegancia y arte.

Y antes de que me agradezca la frase, que no es lisonja, le pregunto:

—¿Cuál es el momento artístico que recuerda usted con más ilusión?

Contesta sin vacilar:

—El éxito que obtuve con "Ave-César" en el Apolo de Madrid.

—Recuerdo que con motivo de su maravilloso trabajo le ofrecieron a usted un homenaje de admiración en el Ritz. Francos Rodríguez, Benavente... lo más granado, en fin, del mundo teatral y de la crítica.

—Ese fué un momento inolvidable.

—¿Y el día que recuerda con más horror?

—Aquel en que le hicieron una operación a mi pobre hijito...

Como su voz se vela al pronunciar estas palabras, desviamos la conversación.

—¿Qué obra representa usted con más cariño?

—"La Duquesa del Tabarin". La opereta me encanta. Yo no sé cómo hay quien dice que la opereta no es género para toda clase de públicos. Es un modo de interpretar la vida trivial, la vida en breva. Ello mismo

También visitó las magníficas escuelas del barrio de Miranda.

El gobernador civil, que llegó a San Pedro Navarro en hora escolar, visitó los actuales locales de niños y niñas, haciéndoles varias preguntas de Religión, Historia de España y Matemáticas.

Al manifestar a los señores maestros su complacencia por la buena instrucción de los alumnos, les encareció que presten la mayor atención a la formación religiosa, moral y patriótica de los escolares.

#### EL PRECIO DE LAS PATATAS

Enterado el gobernador civil de que en distintas localidades algunos comerciantes aprovechan el momento para burlar la tasa, vendiendo la patata nueva a precio distinto de la tasa, ha ordenado se les denuncie y se haga público que el precio de tasa es igual para toda clase de patatas.

#### LA HUELGA DE PUMARABULE

Nos dijo el señor gobernador civil que, según sus gestiones y órdenes, se habían reunido los representantes de la empresa y obreros de la mina "Pumarabule" con el señor ingeniero jefe de Minas y que de común acuerdo se habían firmado unas bases preliminares para zanjar la huelga, esperando que mañana quede definitivamente arreglado tal conflicto.

dice que no hay que tomarla en serio. ¿Por qué asustarse de estas obras y en cambio se dejan pasar sin protesta otras de verso donde se plantean conflictos morales, tomadas las cosas en serio?

—Tiene usted razón en todo. A la opereta va uno a divertirse y no a pensar. La opereta pertenece por clasificación al género optimista, y el optimismo es siempre sano. ¿No le ha acompañado en todas partes el éxito?

—En todas. Más de quinientas personas salieron a Santander a despedirme a la estación después de una breve campaña. No quiero decirle la de flores que entraron en mi departamento.

—¿Y en Vitoria?—prosigue Bódalo—. Hasta curas la despidieron. Muy respetuosos, como es natural, le desearon todos los triunfos posibles.

—Sí—explica Eugenia—. Es que yo había visitado un asilo de aquella capital, y las hermanitas, muy agradecidas, ya que ellas no podían venir, enviaron a algunos sacerdotes para que me despidieran.

—Y del éxito en Oviedo, ¿qué me dice usted?

—Que estoy agradecidísima. Le ruego que lo diga así. He visto en Oviedo un público muy comprensivo, muy amable, que no ha dejado de aplaudirme un sólo día y sé que tres ovaciones de aquí valen por diez de otra parte. Las señoritas de Oviedo me encantan. Yo cuando salgo a escena me fijo mucho, y observo la satisfacción de sus rostros y el cariño con que me aplauden. Estoy encantadísima.

—Todo eso está muy bien; pero usted ¿qué puede temer?

—¿Pues si viera usted el miedo con que salgo siempre a escena!

—Lo disimula usted admirablemente.

—¿Hay que hacer tanto para ocultar lo de dentro! Nuestro trabajo es muy ingrato. Muchos días de trabajo y de ilusión se derrumban a veces en una hora. Pero poco a poco se cobra confianza y yo ya estoy en Oviedo como si lo hubiera visitado muchas veces.

Me levanto. El sombrero de la tiple ha pasado por tantas metamorfosis que no hay modo de reconocerlo. Pero Eugenia le mete la mano en la concavidad, gira los dedos en torno, se lo coloca y está tan gracioso como recién salido del molde.

Indudablemente Eugenia Zuffoli es una gran artista.

BRADOMIN.



EUGENIA ZUFFOLI

LA ASAMBLEA DE GINEBRA.

Briand dice que aún no se vislumbra la solución

Italia apoyará la candidatura de España

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE SUECIA

Madrid.—El redactor de "A B C" en Ginebra ha celebrado una entrevista con el ministro de Negocios Extranjeros de Suecia Mr. Unden.

—Agradezco esta visita, comienza diciendo el ministro, porque me permitirá desvanecer un falso concepto que ha ido extendiéndose por la opinión pública española respecto a la actitud de mi país.

¿Por qué Suecia habría de ponerse frente a España? El error proviene de confundir las cuestiones de principio con las cuestiones de fondo.

Desde hace largo tiempo, Suecia mantiene su oposición al principio de que se modifique la estructura del Consejo permanente.

Ese punto de vista es también el de otros pequeños Estados, porque creen que la ampliación sería un grave daño para la esencia de la Sociedad de Naciones.

Luther y Stressemann se han mostrado muy reservados acerca de la actitud que observarán en la Asamblea de la Sociedad de Naciones, e igualmente se negaron terminantemente a adelantar vaticinios sobre el resultado de los extremos que van a ser sometidos a discusión en la reunión.

Luther, como Stressemann, ha manifestado que no se opondrá a la admisión de España en el Consejo permanente, pero entiende que su nación tiene mejor derecho y debe ser preferida para ocupar dicho puesto.

Preguntamos entonces a Mr. Unden cuál es el criterio de Suecia para interpretar el artículo 4.º del pacto de Locarno.

El Sr. Unden permanece silencioso unos momentos, reflexionando. Sus ojos vivaces brillan al través de sus grandes quevedos. Al fin, lentamente, fijando el alcance de las palabras, responde:

—Hay dos preguntas previas. Primera: ¿Debe ser ampliado el Consejo? Segunda: ¿Deben ser los Estados pequeños admitidos?

En el caso en que las contestaciones fuesen afirmativas, todavía cabe preguntar: ¿Cuál es el procedimiento que se ha de seguir?

Por eso pensamos que conviene entregar estos puntos al estudio de una Comisión hasta la Asamblea ordinaria de otoño.

Según el criterio favorable a los Estados pequeños, se deberían ampliar los puestos electivos dentro del Consejo, facilitándose la votación del grupo económico.

Así, Suecia, cuando salga del Consejo, no quiere ser relegada, a fin de que otro Estado tenga representación. El mejor método sería la supresión del Consejo permanente; pero tenemos que partir de una base fija, que es el pacto de Versalles.

No podemos resistir a formular concretamente esta otra pregunta: —¿Y cómo siendo opuesta, por principio, Suecia a toda ampliación, acepta la entrada de Alemania?

—Es que—replica Mr. Unden—en ese pacto de Versalles se hace alusión a cómo debe efectuarse la clasificación de las primeras potencias.

Y como resignado añade: —Es método tradicional anterior a la guerra.

Tenemos en los labios una pregunta, la de máximo interés y no hemos de retirarnos sin formularla.

—Suecia ¿mantendrá irreductible su punto de vista negando su voto para impedir la unanimidad?

—Suecia obedece el mandato de su opinión pública que, por sus órdenes sin excepción ni distinciones, mantiene ese criterio y distinto.

SE ENTREVISTAN YANGUAS Y STRESSEMAN

Ginebra.—Anoche, por primera vez, conferenciaron el ministro de Estado español y el delegado de Alemania Stressemann.

La noticia de esta entrevista despertó gran curiosidad, poniendo en movimiento a los periodistas.

Stressemann, según sus manifestaciones, acudió a entrevistarse con el Sr. Yanguas para tratar de los diversos puntos relacionados con la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

El ministro español guardó a la medida una discreta reserva.

LOS DELEGADOS ALEMANES GUARDAN SILENCIO

Ginebra.—Al terminar la reunión que celebraron anoche los signatarios del tratado de Locarno, los periodistas trataron de obtener algunas declaraciones de los delegados alemanes que asistieron a dicha reunión.

Entrada la noche, un periodista logró entrevistarse con Stressemann, que se mostró ya entonces algo más comunicativo.

Parece que el delegado alemán se expresó en el sentido de que Alemania no es contraria a la admisión de España en el Consejo permanente de la Sociedad de Naciones, siempre que ello no sea obstáculo para que su nación esté representada en dicho Consejo.

Refiriéndose a la entrada de Alemania ha dicho que esta nación tiene méritos suficientes para ello.

Luther y Stressemann se han mostrado muy reservados acerca de la actitud que observarán en la Asamblea de la Sociedad de Naciones, e igualmente se negaron terminantemente a adelantar vaticinios sobre el resultado de los extremos que van a ser sometidos a discusión en la reunión.

Luther, como Stressemann, ha manifestado que no se opondrá a la admisión de España en el Consejo permanente, pero entiende que su nación tiene mejor derecho y debe ser preferida para ocupar dicho puesto. Desde luego, una vez que consiga su aspiración, Alemania no se opondrá a que sean examinadas las propuestas de admisión en el Consejo permanente formuladas por España, Polonia, Brasil y otros países.

LA ESPECTACION

Ginebra.—La expectación aumenta ante la Asamblea que va a celebrarse con la presencia de Briand, cuya intervención en los debates se considera indispensable.

LLEGA BRIAND

Ginebra.—A las nueve de la mañana llegó el jefe del Gobierno francés. Conferenció inmediatamente con sus compañeros de delegación.

Luego lo hizo con los delegados de Bélgica, Inglaterra e Italia.

ACTITUD DEL BRASIL

Ginebra.—Se ha confirmado que anoche la delegación del Brasil ha declarado que se opondrá a la admisión de Alemania en el caso de que el Brasil no obtenga un puesto permanente.

ITALIA APOYARÁ A ESPAÑA

Ginebra.—El delegado de Italia, Scialoja, ha hecho interesantes declaraciones a favor de la candidatura de España y Polonia para los puestos permanentes.

Ha dicho que si estas candidaturas fueran rechazadas Italia se retiraría de la Sociedad de Naciones.

YANGUAS EN LA CAMARA DE COMERCIO

Ginebra.—El Sr. Yanguas ha visitado esta mañana la Cámara de Comercio española, acompañado de los miembros de la delegación que preside.

El presidente de la Cámara saludó al ministro, solicitando la ayuda del Estado para la labor que realiza dicha entidad a fin de hacer posible la organización de una Feria de Muestras.

DE UNA RECEPCION

Ginebra.—En la recepción celebrada en el Secretariado, Yanguas habló extensamente con Chamberlain.

También conferenció con el Canciller alemán.

El jefe del Gobierno francés visitó a Quiñones de León, conferenciando extensamente.

Briand sostiene, lo mismo que España, que no debe aplazarse la decisión del asunto.

SE REUNE EL CONSEJO

Ginebra.—El Consejo de la Sociedad de Naciones se reunió esta tarde, aprobándose el informe de la comisión financiera sobre la restauración financiera de Austria y Hungría.

Se ocupó después de la cuestión de Turquía y el Irak.

Seguidamente el Consejo pasó a reunirse en comité secreto para exami-

EN FRANCO Jovellanos y Toreno RADA HOY Y MAÑANA RAID ESPAÑA-ARGENTINA

Llegada a Buenos Aires - Recibimiento y festejos en honor de los valientes aviadores españoles - Vistas hermosas de Buenos Aires y evoluciones del PLUS ULTRA sobre la población

DURÁN 1.500 metros de película Tres grandes partes R. DE ALDA

nar nuevamente la cuestión de su propia ampliación.

LO QUE DICE BRIAND

Ginebra.—Al terminar esta última reunión, Briand declaró a los periodistas:

—Ayer se hizo que se dispersa cierto malestar existente entre los firmantes del pacto de Locarno y Alemania.

Hoy se trata de una cuestión de principios del Estatuto del propio Consejo y es natural que surjan dificultades toda vez que hay países que no son parte en los acuerdos de Locarno y que hacen valer la consideración de intereses nacionales y la consideración del interés general propio de la Sociedad de Naciones.

Briand recordó después que la entrada en vigor del pacto de Locarno implica la entrada de Alemania en la Sociedad de Naciones y por lo tanto debe sumarse todo esfuerzo a conciliar este ingreso con los legítimos intereses de las demás potencias en el Consejo.

Agregó el jefe del Gobierno francés que en la sesión de hoy se ha avanzado algo.

Sin embargo, es tal la situación esta noche, que no es posible vislumbrar solución alguna que logre realizar la unanimidad necesaria.

Terminó diciendo que mañana se reunirán las potencias firmantes del pacto de Locarno en unión de Alemania, y por la tarde el Consejo de Naciones celebrará una sesión confidencial.

Cree Briand que mañana se aclarará la situación.

LA DELEGACION ALEMANA

Ginebra.—Se ha desmentido la noticia de que la delegación alemana marchara a Berlín para recibir instrucciones de su Gobierno.

EN FAVOR DE LA ADMISION

Ginebra.—El comité nombrado por la comisión parlamentaria de la Sociedad de Naciones se ha pronunciado por unanimidad en favor de la admisión del Reich.

REGRESARAN EL DIA 17

Berlín.—El ministro de Defensa Nacional, que desempeña interinamente las funciones de Canciller del Imperio, ha manifestado que los delegados alemanes regresarán de Ginebra el día 17 del actual.

España en Marruecos

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Comunican las oficinas de Intervención de Melilla que todos los informes confirman la derrota sufrida por las jarkas enviadas al frente Occidental, diciendo que son muchos los muertos que han tenido, especialmente los contingentes de las cabillas de Beni Urriaguel y Tensamán.

En la zona de Larache se ha efectuado la operación anunciada en la nota de ayer por columnas compuestas de contingentes indígenas, alcanzando todos los objetivos y cogiendo al enemigo algunos prisioneros y armamentos.

Nuestras bajas no pasan de treinta, todas indígenas.

Las columnas se replegaron sin ser hostilizadas y pernoctan en los mismos puntos que vivaquearon ayer.

MANIFESTACIONES DE UN EXREBELDE

Melilla.—En la oficina de Beni-Ulichek se presentaron cinco mujeres indígenas para decir que en plazo breve se presentarán sus maridos e hijos, pues la vida se les hace imposible en el territorio rebelde.

En el puesto avanzado denominado Aduana, del sector de Axdir, se presentó un indígena precedente de la zona insumisa, donde dijo que había permanecido durante ocho meses en el llamado ejército de regulares rifeños, prestando servicios en la playa de Suani, y que ahora, "Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA

Menús variados todos los días Precios moderados

Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

cansado de aquellos servicios y en vista de que no le pagaba el cabecilla, decidió desertar y presentarse al Majzén.

El citado indígena ha confirmado las noticias referentes a que Abd-el-Krim creía que las tropas españolas no desembarcarían en Alhucemas, y antes de que lo efectuaran recorría constantemente las guardias de Morro Nuevo e inspeccionaba las baterías formadas por cañones franceses de 7,5 y españoles.

Agregó que cuando desembarcaron las tropas, Abd-el-Krim distribuyó armamento y formó fuertes jarkas, que se comprometieron a hacer frente a los españoles; pero que ante el empuje de nuestras tropas, aquellas jarkas se disgregaron. Al avanzar sobre La Roca abandonaron cañones y ametralladoras, y se retiraron hacia Tamasint.

En estas operaciones sufrieron muchas bajas los rebeldes. Por último, dijo que ante el temor de que el polvorín que tenían en Azgar cayera en poder de los españoles, lo volaron.

Setrata de constituir el Sindicato de armeros de Eibar

FABRICARAN ARMAS PARA ATENDER LOS PEDIDOS EXTRANJEROS

San Sebastián.—Hace tiempo, los elementos armeros de Eibar tuvieron noticias de que el Gobierno griego había hecho a España un encargo de cien mil fusiles, y que el Gobierno español no aceptó el ofrecimiento porque no conocía las disponibilidades de la producción.

Inmediatamente se trasladó a Madrid una comisión de armeros, que habló con el general Saro a fin de que ese encargo y otros internacionales que pudieran servir para conjurar la grave crisis eibarresa se encomendaran a esta industria.

A tal efecto el general Saro ha prometido su apoyo, y ahora se pretende nacionalizar la industria armera eibarresa bajo la dirección técnica militar, creándose el Sindicato de Armeros que esté en contacto con la Junta Nacional de movilización de industria.

Esta Junta dará el aval oficial a los países extranjeros y se entenderá directamente con el Sindicato de Armeros.

Mañana viernes, a las cinco de la tarde, y en el Fomento Industrial, se celebrará una Asamblea magna para tratar de esto y constituir el Sindicato.

El general Saro ha prometido su apoyo, y mañana, en esta Asamblea, darán cuenta los comisionados de las gestiones hechas en Madrid. Las impresiones son optimistas.

DESDE BILBAO LO DEL BANCO VASCO

El Consejo judicial del Banco Vasco ha presentado un escrito ante el juez que entiende en la suspensión de pagos de dicha entidad, pidiendo autorización para proceder inmediatamente a la devolución a sus dueños de los valores que estaban pignoralados en el Banco de España y que han sido rescatados.

El escrito ha sido informado favorablemente por los interventores.

LO DEL CREDITO DE UNION MINERA

El juez que entiende en la suspensión de pagos del Crédito de Unión Minera ha dictado esta mañana una resolución de gran importancia.

En ella se aprueba definitivamente la fórmula de convenio que se aceptó por los acreedores.

Se reintegra al Crédito de la Unión Minera todo su personal, dando por terminada la misión del Consejo judicial y del que se formó al suscitarse aquella situación legal, decretándose también la cesación de los interventores judiciales.

En virtud de este auto, en el momento en que quede ultimada por la Diputación la aportación de los sesenta millones de pesetas que este organismo realizará, se procederá inmediatamente por la comisión liquidadora al pago de los créditos en la forma acordada en el convenio.

LA SITUACION POLITICA

Se hará una nueva emisión de bonos del Tesoro

DE DESPEDIDA

Madrid.—Acudió esta mañana al ministerio de Marina, el contralmirante Yoli, que recientemente ha sido designado para mandar nuestra escuadra de África, y que con tal motivo fué a despedirse del ministro por partir uno de estos días para Tetuán.

Aquí se pondrá al habla con el Alto Comisario, tomando luego el mando de las fuerzas navales españolas que se encuentran en aguas de Marruecos.

También visitaron al vicealmirante Cornejo el gerente de la Compañía Transmediterránea Sr. Dómine, el presidente de la Diputación provincial de Madrid y el alcalde de Valencia.

DESPACHO DEL PRESIDENTE

Con el jefe del Gobierno despacharon los ministros de Guerra, Hacienda y Marina.

Después el marqués de Estella concedió una amplia audiencia militar, en la que figuraron el director general de la guardia civil Sr. Burguete, el general Olaguer y el nuevo brigadier Franco, a quien acompañaban la comisión de jefes y oficiales de su promoción que habían estado en Palacio.

También conferenció con el general Primo de Rivera, el director del Instituto Catastral Sr. Eloia.

EN GOBERNACION

El general Martínez Anido recibió esta mañana la visita de los gobernadores civiles de Cáceres y Vitoria y de los alcaldes de Albacete y Montforté.

LA "GACETA"

La "Gaceta" publica hoy entre otras las siguientes disposiciones:

Ordenando satisfagan derechos arancelarios el material colorante y sean consideradas como mercancía de exportación para lo cual se concede la correspondiente autorización.

Estableciendo normas para el empleo del alcohol vinícola en los vinos llamados iniciales.

Abriendo un concurso para la adquisición de fusiles ametralladoras con destino al ejército.

Dictando reglas a las que se han de someter los armadores de buques para aumentar en lo que sea posible la seguridad de los tripulantes de los navíos mercantes.

LO QUE DICE EL GOBERNADOR

Hablando con los periodistas, el señor Semprum ha dicho que el señor Gavilán no había sido nombrado presidente de la Junta de beneficencia sinó vocal de esta entidad; y que hasta ahora no había tomado posesión del cargo.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

El duque de Tetuán recibió hoy la visita del general Franco y comisionados de su promoción que antes habían visitado al Rey y al marqués de Estella.

Después recibió la visita del fiscal de la Audiencia de Segovia y del ayudante del capitán general, a quien el duque de Tetuán felicitó porque habiéndole encomendado la divulgación de la película del desembarco de nuestras tropas en Alhucemas, recaudó 12.000 pesetas que serán destinadas a la suscripción para el soldado mutilado en África.

PIANOS

Y AUTOPIANOS de la acreditada marca

CHASSAIGNE FRERES.

CASA TUERO

CIMADEVILLA, 19-OVIEDO

Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5. Sucursal: Plaza del Progreso. Servicio a domicilio y al interior de la provincia. Pedir precios al Teléfono 5-92.

PESCADOS PARA HOY

Truchas, rodaballo, rubiel, mero, lubinas, merluza, salmonetes, lenguados finos y corrientes, calamares, besugos y pescadilla.

MARISCOS: Centollos; almejas de Avilés a 3 y 3,50 pesetas kilo.

EN LA EMBAJADA FRANCESA

El jefe del Gobierno ha asistido esta tarde a un te en la embajada francesa.

VISITANDO AL PRESIDENTE

A última hora de la tarde estuvo el general Primo de Rivera en la Presidencia, recibiendo, entre otras visitas, la del general García Aldave, que le hizo entrega del nombramiento de hijo adoptivo de Melilla.

LA FUNDACION GOYENECHE

El alcalde de San Sebastián ha conferenciado extensamente con el general Martínez Anido sobre asuntos de la fundación Goyeneche.

Esta mañana estuvo en Palacio, dando cuenta al Rey de lo acordado respecto a las carreras de caballos en San Sebastián.

Esta noche regresará a la capital donostiarra.

EMISION DE BONOS DEL TESORO

Se dice que en breve se procederá a emitir bonos del Tesoro por valor de 400 millones de pesetas.

La operación tiene por finalidad liquidar la cuenta corriente del Tesoro con el Banco y dejar un remanente para hacer frente a las necesidades del momento.

Parece que la emisión se hará en las mismas condiciones que las anteriores.

Se procederá pronto a su realización, quizá en la primera semana del mes próximo.

EL MINISTRO DE HACIENDA A CORUNA

Como estaba anunciado, en el rápido de Galicia ha emprendido esta tarde el viaje a La Coruña el ministro de Hacienda, acompañado de su hermano Leopoldo.

Un naufragio

Perecen nueve marineros

El Ferrol.—Por noticias recibidas en la Comandancia de Marina se sabe que una lancha, que había salido de pesca de madrugada, se fué a pique después de una titánica lucha de los tripulantes con el temporal.

De los doce hombres de la tripulación solo se han salvado tres.

Consejo de guerra a un periodista

Sevilla.—En el cuartel del Regimiento Caballería Alfonso XII se celebró esta mañana Consejo de guerra ordinario contra el director del periódico local "La Unión", Domingo Tejera, acusado de un supuesto delito de insulto a la autoridad militar.

El Tribunal lo presidió el teniente coronel de Caballería señor Cano, actuando de defensor el capitán de Artillería señor Aguilar.

El motivo de la instrucción del sumario fué un artículo publicado en "La Unión" en que se hablaba de un sublevación en la región de Yebala.

Se pedía para el director del colega la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

El fiscal ha retirado la acusación.

La fiesta de los toros

EN VISTA ALEGRE

En la plaza de toros de Vista Alegre se celebró esta tarde una novillada, corriéndose ganado de Zaballo.

Romero Freg, bien en el primero y superior en el segundo.

Belmonte, aceptable en el primero y regular en el segundo.

Fortuna chico, superior en uno y bien en otro.

De la muerte de Lolita Cuenca

Murcia.—Estuvo en Mula el abogado don Tomás Arderius, encargado de sostener la acusación en el sumario instruido por la muerte de la telefonista Lolita Cuenca.

Después de revisar todo lo actuado, pidió la ampliación de varias diligencias.

El sumario consta ya de 300 folios. Emilia Cuenca, hermana de la víctima, ha celebrado varios concursos con el procesado Cayuela, y ambos mantuvieron sus respectivas declaraciones, sin poseer de acuerdo.

# Los aviadores españoles han salido ayer de Buenos Aires

## EL COMERCIO ANGLO-RUSO

Londres.—La Cámara de los Comunes ha celebrado sesión, discutiendo la cuestión del aumento de facilidades para el comercio anglo-ruso.

El diputado laborista Wallhesd presentó una enmienda para que la petición de nuevas garantías encaminadas a aumentar el comercio existente entre Inglaterra y Rusia no sea rechazada.

Afirmó que Rusia no ha faltado a ninguno de los compromisos contraídos bajo el nuevo régimen.

Un diputado conservador se opuso a la admisión de la enmienda, y fué rechazada por 133 votos contra 18.

## PARA UNA SUSCRIPCION.— LOS BUQUES INGLESES

Palma de Mallorca.—La suscripción abierta por el Ayuntamiento para erigir un monumento a Mañana se eleva a 68 mil pesetas.

—Esta mañana han salido algunos buques de la división inglesa del Mediterráneo.

Por la tarde partieron otros y a la noche se cree que zarpen los restantes.

Se dirigen a Argel.

## OTRA SUSCRIPCION

Bilbao.—La suscripción abierta por la Cámara de Comercio en favor de los tripulantes del "Plus Ultra" ascendía esta noche a 12,970 pesetas.

## CONSTRUCCION DE CASAS

Bilbao.—En la Diputación se ha firmado la escritura de préstamo de 285,780 pesetas para terminación de 40 casas baratas que componen la barriada de la Sociedad "La Esperanza".

## EL ERROR JUDICIAL

Madrid.—Esta noche ha llegado a Madrid la comisión de Cuenca que trabaja en favor de la rehabilitación de los supuestos asesinos de Grimaldos.

## Del ambiente taurino

### Ya tenemos postor

No queremos atribuirnos el milagro, porque ya estamos curados de vanidades. Pero aún la consideración que pudiera hacerse en tal sentido no habría de detenernos para que la noticia quedara ignorada de nuestros lectores. Eso no. Porque si a los lectores nos debemos—y nosotros siempre sentimos cada día el nuevo afán de servirle—no habrá razón que justifique el silencio cuando el asunto debe corresponder al dominio público.

He aquí nuestro caso. Escribimos días pasados que la plaza de toros de Buenavista, en estas dos últimas temporadas tan codiciada por algunos empresarios, estaba este año sin postor, libre de todo compromiso. Esa era la verdad. El digno administrador del inmueble no había tenido el honor de recibir el saludo de ningún empresario o de aspirante a tal. Y así lo dijimos nosotros. No hubo, pues, engaño en nuestras palabras. Y pedíamos, en nuestra desesperanza de que aquí se encontrara el hombre del negocio, que se enteraran los que fuera de nuestra tierra se dedican al negocio taurino.

Desde entonces—y la fecha es reciente—las cosas han variado notablemente a favor de lo que nosotros buscábamos. Y no queremos decir que por la virtud de nuestras propias palabras. Nada importa. Pedíamos el milagro. Y si el milagro viene, la satisfacción ha de ser de todos los aficionados.

Parece que el camino elegido va derecho a ese fin. Por lo menos, ya se ha puesto pie en él y se quiere continuar resueltamente, con ánimo decidido a la explotación del negocio. Lo que hace falta es que el camino en cuestión esté llano, que no presente sinuosidades, ante las cuales se pueda vacilar. El temor no deja de asaltarnos, a pesar de todos los propósitos conocidos.

Ateniéndonos a la realidad del momento podemos decir que el querido amigo y administrador ya se ha permitido sonreír ante la pequeña

Han solicitado una audiencia del ministro de Gracia y Justicia.

Esta noche visitaron la redacción de "El Sol".

## REPARTO DEL AGUINALDO

Melilla.—En el campamento de Tafersit se ha celebrado el acto de entrega del aguinaldo a las fuerzas allí destacadas.

Asistieron los generales Castro Girona, Gómez Morato y Villegas y muchos jefes y oficiales.

## VELADA DE BOXEO

Barcelona.—En el Iris Park se ha celebrado una velada de boxeo, que estuvo bastante concurrida.

El ex-campeón de España Vidrear, que constituía el principal aliciente del programa, ha hecho un combate muy brillante, venciendo por puntos a Momo.

Marco venció a Sala, por abandono, al octavo asalto.

## MENSAJE DEL EX-REY DON MANUEL

Londres.—El corresponsal en Lisboa de un periódico inglés dice que ha causado sensación el Mensaje del ex-Rey don Manuel a los que han permanecido fieles a la Monarquía.

La parte más interesante se refiere al régimen parlamentario.

Los jóvenes monárquicos se oponen a todo Gobierno constitucional, lo que ha producido una excisión en el partido monárquico.

Don Manuel se declara partidario de la Monarquía constitucional.

Hoy—dice—las elecciones son indispensables, pero la nación puede razonablemente pedir algo más que el sistema parlamentario actual.

## SALIDA DE LOS AVIADORES

Buenos Aires.—A las cinco y treinta, y después del acto de la entrega del "Plus Ultra" al Gobierno argentino, salió con rumbo a España el crucero "Buenos Aires", que lleva a su bordo al comandante Franco y sus compañeros.

La despedida que se les tributó fué enorme.

ña pugna entablada. Porque hasta ahí se ha llegado, lector amigo. Pero la sonrisa de nuestro administrador no es sonrisa de pícaro, de los que se place siendo testigo de la pelea. Significa sencillamente la sonrisa de la satisfacción. Pero entienda el malicioso que no es la satisfacción del que se ve desposado con un buen negocio. ¡Buen negocio el de la plaza de toros que ni siquiera rinde para gastos de conservación! No Es la satisfacción del aficionado que ve al fin que van a abrirse este año las puertas del tauródromo.

¿Para cuándo?

Si no nos equivocan los informes recibidos, para pronto, para la fecha de la Ascensión.

Y con una corrida de toros. Eso es lo que se exige y eso es lo que se hará.

ya hablaremos. Lo interesante es Del cómo y con qué elementos, empezará.

Y en la brecha están, y muy afanosos, los competidores,

## BANDERILLA

### Por los mercados

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

- Merluza de Gijón, 6 pesetas.
- Cuarto de kilo, 1,50.
- Cola de un kilo, 5,75.
- Idem de medio kilo, 2,75.
- Pestañas de merluza, 2,50.
- Salmón americano 4.
- Besugo del pincho, 2.
- Pescadilla, 1,50 y 2.
- De 1 a 2 kilos, 3.
- Calamares de picar, 1.
- Sanmartinos, 1.
- Lenguados 2,25 y 2,50.
- Almejas, 2,25 y 2,50.
- Huevos de aldea, a 2,30, 2,40 y 2,50.
- Precio al teléfono 779 (sucursal) y al 876 (Casa Central).

Se sirven a domicilio avisando al teléfono 779 interín se inauguran los nuevos locales de la calle del Cabo Noval.

## SECCION RELIGIOSA

### SANTORAL

Día 12.—Viernes.—Santos Gregorio el Magno, papa y doctor; Eg-dunio, presbítero

**HUEVOS SUPERIORES**  
A 2'10, 2'30 Y 2'50 PESETAS DOCENA EN  
"La Huevería Moderna"  
San Bernabé, 1.—OVIEDO

# EL SEÑOR Don Arturo García Fernández

Maestro de la Fábrica Nacional de Armas de Oviedo, condecorado con la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco  
Falleció en la paz del Señor a las tres de la tarde del día 11 de Marzo de 1926

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Herminia Astigarraga Menéndez; sus hijos don Arturo y don Carlos su madre doña Purificación; hermanos don Jovino (ausente) y don José; padres políticos don Guimarsino Astigarraga y doña Adela Menéndez (ausentes); hermanos políticos don Conrado Astigarraga y doña Adela Menéndez (ausentes); sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver hoy viernes día 12, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria Manuel Fernández Castro (antes campo de la Vega) núm. 1, al cementerio del Salvador por lo que les quejarán agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

# EL SEÑOR Don Jacinto González Monasterio

Falleció en la paz del Señor el día 11 del actual a las dos de la mañana

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su afligida esposa doña Luisa Doral Rama; hermanos don Fernando y doña Victoriana (ausentes); hermanos políticos don Wenceslao, doña Eloína, doña María de la Saleta y doña Emilia Doral Rama; primos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy viernes, a las once, en la parroquia de Santa María la Real de la Corte, y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Jovellanos, 2, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Agencia URÍA, Rosal, 4. —Teléfonos 5-30 y 5-33

## EL ERROR JUDICIAL GRIMALDOS

# Lo que pedirá al ministro una comisión de Cuenca

## CRONICA DE MADRID LA HERENCIA

El tema de las conversaciones es el error judicial de Cuenca. Los periódicos han destacado sus reporteros, el Gobierno ha dispuesto la revisión de la causa y en los círculos jurídicos se discute apasionadamente el giro que ha de tomar el asunto después de haber adquirido honores de suceso nacional.

El episodio no es corriente y bien justifica la atención que ha despertado. Un error judicial es algo que pone espanto en el ánimo y le conmueve con escalofrío trágico. Un hombre que expía el crimen que no cometió y sufre a lo largo de los años el desesperado dolor del presidio, tendría derecho a todo; incluso a negar a las instituciones que le condenaron, a negarles autoridad para enjuiciar en adelante su conducta. ¿Qué es la revisión de una causa, en último término, para el que sufrió la cárcel injustamente? No hay modo de compensar la amargura pasada y menos la deshonra caída sobre el ciudadano irresponsable. No hay medio de ponderar el dolor, no hay procedimiento para salvarlo a fin de calcular lo que a cambio de la vida perdida puede pagarse. Ni hay moneda ni acto que pese en la balanza de la justicia para contrapesar la trágica equivocación de una sentencia firme.

Hacen bien en serlo los jueces que son misericordiosos. Solo ahí se puede estar seguro de no cometer injusticia. Porque la piedad puesta sobre la ley es lo único que hace a la ley más humana y respetable. Concepción Arenal escribía que el amor es el camino que va sin torcerse hasta la justicia. Y el amor hay que sentirlo precisamente cuando más ciego, brutal y doloroso es el momento humano que lo exige. Santa Catalina sentía su alma más dócil y amorosa cuando se encontraba al lado de la criatura más horrenda o enfrente del suceso más torpe y vil. Es entonces cuando se precisa poner todos los tesoros espirituales a beneficio de la Naturaleza que hace víctima de su obra ciega a una pobre criatura de su seno.

El caso que comentamos es os-

cuero y confuso a pesar de las linternas periodísticas que han paseado por allí estos días. Un hombre que pasa diez años fuera del pueblo y que no sabe que por su supuesta muerte hay dos hombres en presidio, es realmente extraño. De todos modos es un suceso bien español; un suceso de esta Castilla áspera y trágica donde el drama levanta su tablado. Pudiera ser que la supuesta víctima no se hubiese enterado de que había dos inocentes condenados a presidio por el fabuloso crimen. Esto representa un ejemplo de la Castilla incommunicada, analfabeta y misera, cuyos hombres viven sin trato social, sin leer periódicos, sin conocer, en fin, la vida civilizada. Pudiera suceder también que se tratase de una venganza de pueblo, de una de esas infamias rurales que llevan a la cárcel o al descrédito a muchas vidas inocentes. De todos modos se dibuja la Castilla de Solana, de Baroja, o de Zuloaga, la Castilla amarga, seca y sombría que sigue pesando sobre el cuerpo de una España viva, civilizada y nueva.

La actualidad española tiene de vez en cuando la nota negra que nos recuerda que seguimos viviendo la vieja vida castellana. Cuando nuestros aviadores van de continente a continente y nuestros sabios corren en lenguas extranjeras y nuestros artistas triunfan en Europa, parece que ya podíamos vivir un futuro espléndido, olvidados de los viejos vicios de raza. Pero como un mal hereditario, asoma de pronto en la piel de España la tracomía mortal, el signo de la enfermedad antigua, inexorable de la que no es fácil curarse sino con una terapéutica política que no conocen muchos españoles.

J. Díaz-Fernández.

Madrid, Marzo.

## LA COMISION QUE SE TRASLADA A MADRID

Tarancón.—Procedente de Cuenca, con dirección a Madrid, donde entregará al ministro de Justicia la solicitud de revisión, rehabilitación e indemnización para León Sánchez y Gregorio Valero, ha pasado en tren esta tarde la comisión de

los pueblos de Osa de la Vega, Tresjuncos y Villaescusa.

La comisión fué a Cuenca a solicitar la firma del obispo y el gobernador, pero no pudieron hacerlo por estar dichas personalidades en Madrid.

En Cuenca visitaron al director de un periódico, que ponía en duda la autenticidad de Grimaldos, para rogarle una rectificación o, en caso contrario, que se atuviera a lo dispuesto en las leyes.

Al tener noticia los comisionados de las declaraciones del sargento de la guardia civil retirado, Taboada, que asegura que sino es Grimaldos otro será el asesinado, se proponen rogar al ministro de Gracia y Justicia que exija a dicho individuo diga quién fué el muerto y responda de sus inalicificables palabras.

También darán las gracias al ministro por la Real orden dictada para que se depuren los hechos.

El juez de Belmonte trabaja sin descanso en el asunto.

## Del raid España Buenos Aires

### LA VISITA A EL FERROL

El Ferrol.—El Círculo Mercantil ha recibido un telegrama del embajador de la Argentina en Madrid en que dice que ha cursado a su Gobierno la petición de los ferrolanos para que visite aquél puerto el crucero "Buenos Aires" después que rinda viaje a puerto de Palos.

### DE REGRESO

Buenos Aires.—Esta tarde, en un avión de la Escuela de aviación militar, ha regresado de Montevideo el capitán Ruiz de Alda, que tuvo entusiasta despedida por las autoridades y el pueblo.

Los aviadores Franco y Durán han regresado esta tarde de Córdoba, donde fueron despedidos con grandes manifestaciones de entusiasmo.

Poco después de su llegada, y después de descansar en su alojamiento del Club Militar, se dirigieron aquellos, acompañados del encargado de Negocios de España señor Danvila, a la Casa del Gobierno.

A pesar de la lluvia que caía, la multitud, compuesta de millares de personas, saludan la entrada y salida de los aviadores con delirantes ovaciones.

El comandante Franco y los demás aviadores del "Plus Ultra" se despidieron emocionados del presidente Alvear, que los abrazó, estrechando su mano mientras pronunciaba frases de firme amistad y profundo afecto para España.

Franco se mostró agradecido a las delicadas atenciones recibidas por parte del presidente, Gobierno y pueblo.

Finalmente, en nombre propio y en el de sus compañeros, solicitó del presidente el indulto de varios presos españoles.

El doctor Alvear prometió proceder a la revisión de los procesos y procurar conceder la gracia solicitada.

## LA SUBSCRIPCION NACIONAL

Madrid.—La suscripción para rendir homenaje a los tripulantes del "Plus Ultra" alcanzaba hoy la suma de 462.000 pesetas.

## Empréstito de veinte millones

Sevilla.—Ha quedado por completo cubierto el empréstito de 20 millones de pesetas emitido por el Ayuntamiento para las obras de la exposición.

**LA HIJA DEL CORREGIDOR**  
HOY Superproducción Nacional  
Éxito extraordinario  
GRAN POPULAR CINEMA

## En el Consejo Supremo de Guerra y Marina CAUSA CONTRA UN LEGIONARIO

Madrid.—Bajo lap residencia del general Pintado se celebró esta mañana en el Supremo de Guerra y Marina la vista de la causa seguida contra el legionario Manloche Lewi, el cual desertó en el año de 1924 de la posición de Xauen, en la que se encontraba de guarnición, trasladándose a Ben Karrich, en donde fué detenido.

En el Consejo ordinario, celebrado en Tetuán, se condenó al procesado a la pena de cadena perpetua; y habiendo disentido de la sentencia el auditor general, fué elevada la causa al Supremo.

El fiscal del Alto Tribunal, señor Góngora, pidió la confirmación de la pena impuesta por el ordinario; y el defensor, capitán de artillería señor Flórez, se impusiera a su defendido la de cuatro años de recargo en el servicio.

El Supremo ha dictado sentencia de acuerdo con lo solicitado por la defensa.

## PALATINAS AUDIENCIA REGIA

Madrid.—Como jueves, hoy no acudieron los ministros a despachar con el Monarca.

Este recibió en audiencia al marqués de Foronda, que iba acompañado de una comisión de la exposición de industrias eléctricas de Barcelona.

También recibió a los comisionados de la Confederación hidrográfica del Ebro, que se encuentra estos días en la Corte.

## FRANCO EN PALACIO

El general Franco, con varios jefes y oficiales de su promoción, estuvo por la mañana en Palacio con objeto de dar cuenta al Soberano de los actos celebrados ayer en Toledo en honor del ex-jefe del Tercio.

El Rey los recibió en una de las galerías del regio alcázar, pues en aquel momento se disponía a salir para dar un paseo por Madrid.

## CON LOS DUQUES DE SABBIA

Don Alfonso y doña Victoria almorzaron hoy en casa de los duques de Sabbia.

## A UN HOMENAJE

La Reina madre asistió esta tarde a los actos que en su honor se celebraron en la escuela de la Ronda de Segovia.

## Inauguración de las señales luminosas para regular la circulación

Madrid.—Esta madrugada, y a presencia del alcalde, señor conde de Vallellano, fueron instaladas las señales luminosas indicadoras de la circulación en la Gran Vía y calle de Alcalá.

Las pruebas dieron excelente resultado y las farolas han sido regaladas al Ayuntamiento por su inventor.

# INFORMACIONES DE LA REGION

## MIERES

### UNA OBRA DE SUMA NECESIDAD

Son muchos y muy merecidos los elogios que continuamente se hacen de la obra de embellecimiento que se lleva a cabo en la plazuela de las Consistoriales.

En nuestros acostumbrados paseos por la villa no podemos sustraernos a contemplar el sello de belleza imprimido a nuestro Ayuntamiento que tan necesitado se hallaba de reforma.

Una mano bienhechora que ha sabido repartir profusamente los razonados frutos de una administración modelo, no ha querido olvidar en su labor digna de encomio esta obra tan precisa y que tantos otros Ayuntamientos habían pasado desapercibida.

Ahora bien (y este ha de ser el motivo principal de las presentes líneas) queda por hacer otra reforma tantas veces pedida por nosotros precisamente en otro de los importantísimos y bellos edificios orgullo de nuestra villa, que se encuentra actualmente muy abandonado. Nos referimos a la Plaza Cubierta. Hace poco fue construida una nueva acera que tan precisa se hacía; creíamos entonces que las obras de reforma y adecentamiento iban a dar principio, pero solo quedaron reducidas a la aludida acera, muy pobres para las grandes que hoy precisa.

Repetimos que es un edificio de los más importantes de Mieres y que está muy necesitado de reforma tanto exterior como interior.

La techumbre debe de modificarse dándole mayores seguridades para los días de fuertes vientos, en los que es un peligro permanecer en el interior aparte de los grandes perjuicios que en días de lluvias originan en los puestos públicos.

Las paredes laterales, tan deterioradas por acción del tiempo, igualmente exigen una gran reforma.

Esperamos que en la repetición de una súplica tan importante habrá de ser ésta atendida, precisamente con un Ayuntamiento que tanto viene ocupándose de las obras de capital importancia para la villa, que tan numerosas han sido en corto espacio de tiempo.

### UN DEBUT

Como anunciábamos ayer, hoy hará su debut en el Teatro Noveidades la notable estrella del arte andaluz Carmelita Romero, reina gitana.

Cantará al público unas divinas saetas, poniendo en escena los siguientes pasos, todos tamaño natural:

"La sentencia de Cristo", "La oración del huerto", "El Cristo de la Espiación", "El Cristo del gran Poder" y la "Virgen de la Esperanza" (Macarena).

Con esta notable cancionista figura también en el programa la colosal película "Charlotte, armas al hombro".

## LADA (LANGREO)

### Una boda

En la capilla de La Fuente unieron ayer sus destinos con el indisoluble lazo matrimonial, los jóvenes don Lorenzo Espina Canga y la simpática señorita Consuelo Alvarez Canga, de apreciables familias vecindadas en el barrio de Nalón.

El acto religioso estuvo a cargo del reverendo párroco don Román Zapico, siendo apadrinados por don Jesús Alvarez, hermano de la novia, y la señorita Rosario Espina, hermana del novio.

En representación del Juzgado actuó don Tomás Lagar, firmando el acta matrimonial don José Canga Coto, don José María Fernández y don José Antonio Cuesta.

Después de la ceremonia nupcial se reunieron los invitados en casa de la novia, donde se hicieron votos por la prosperidad y felicidad eterna de los contrayentes.

Estos salieron a recorrer varias poblaciones de España en disfrute de la luna de miel, que nosotros deseamos y hacemos votos porque sea dichosa, al mismo tiempo que felicitamos a todos sus familiares.

P. del Alma.

Antigua «Fonda Portilla»  
**José Blanco e Ibarra**  
SERVICIO ESMERADO  
LA FELGUERA (Asturias)  
Pedro Bazo, núm. 1

## LA FELGUERA

### "Agrupación artística de La Felguera"

Con el título que antecede se nos asegura quedará en breve constituida una colectividad que se dedicará única y exclusivamente al cultivo de la música vocal e instrumental, estando ya en preparación el Reglamento que se enviará en breve a la aprobación del excelentísimo señor Gobernador y contando ya con local amplio y de magníficas condiciones para el fin a que se destina.

Los componentes son los pertenecientes a "La Rondalla de La Felguera" que tan buen éxito obtuvo los pasados Carnavales, cuyo número se vé aumentado de día en día, habiendo también muchos educandos a los que se les enseñará gratuitamente solfeo y demás.

Que obtenga muchos triunfos la "Agrupación artística de La Felguera", es lo que sinceramente deseamos. Colectividades de esta naturaleza son las que honran a los pueblos.

Boni

Felguerinos, leed LA VOZ DE ASTURIAS que muy frecuentemente tratará sobre intereses de asuntos locales!

## Ranon (Soto del Barro)

La hora se aproxima

El próximo domingo, día 14, ha sido designado para el debut de nuestro Cuadro Artístico.

En él toman parte varias señoritas y jóvenes que llenos de entusiasmo esperan impacientes el día que por primera vez han de presentarse ante el público.

Las obras que estos entusiastas aficionados pondrán en escena serán "La Cizaña", de M. Linares Rivas; "El tío de Alcalá", de Carlos Arniches, y el monólogo en bable de "Pachín de Melás" titulado "El tratu de Quicón el Magüetu".

Como se vé, por ser la primera vez que representan, nos pondrán en escena un programa lucido, por lo que es de esperar que el gran Casino se verá rebosante de público.

Mucha suerte deseamos a nuestro Cuadro, esperando conquisten un éxito rotundo.

"El 46".

## ARRIONDAS

Programa de la fiesta del arbol y colocación y bendición de la primera piedra del edificio para Círculo de Artesanos de Arriondas:

Día 14 (domingo próximo).—A las nueve y media de la mañana reunidos, en la plaza del Ayuntamiento, las autoridades, maestros, comisiones, niños y niñas de las Escuelas nacionales y particulares del concejo y todos cuantos vecinos lo deseen, se organizará una procesión cívica que se dirigirá a la iglesia parroquial donde se celebrará la función religiosa.

Alas once.—Solemne bendición y colocación de la primera piedra del edificio para Círculo de Artesanos. Asistirán a este acto el excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia. Se pronunciarán discursos por distinguidas personalidades de Asturias.

Será madrina de este acto la encantadora y angelical niña Emiliña García Fernández.

A las dos de la tarde.—Solemne bendición y colocación de los árboles. En este acto se guardará el siguiente orden:

- 1.º Plantación de árboles.
- 2.º Reparto de premios a los niños que durante el año hayan cuidado mejor sus árboles.
- 3.º Poesías y discursos alusivos al acto.
- 4.º Reparto de frutas y dulces a los niños asistentes.

A las cuatro de la tarde.—Gran romería en el Parque, amenizada por una notable banda de música y manubrios.

A las nueve de la noche.—Gran verbena en la Plaza en honor de los socios del Círculo de Artesanos.

## SASTRERIA ESTILO

### AURELIO SUÁRRZ

Calle Jesús, núm. 20

OVIEDO

Los verdaderos elegantes hacen sus trajes en esta casa.

## SIERRAS MECANICAS

### José María Paz Carro

CORNELLANA

FÁBRICA DE MUEBLES DE LUJO Y ECONÓMICOS  
SOMIERS - CARPINTERIA EN GENERAL  
ALMACÉN Y VENTA DE MADERAS DE CONSTRUCCION  
TRABAJOS DE PORTERIA A PRECIOS MÓDICOS  
PEDID PRESUPUESTO

## PEDID EL LEGITIMO

### Jabón "Carreño-Sevilla"

EL MÁS ANTIGUO—EL MEJOR

Representante en Asturias: VIUDA DE R. VARELA.-GJIÓN

## Talleres mecánicos de carpintería

### Faustino A. Laviada

ESMERADA CONSTRUCCION DE TODA CLASE

DE CARPINTERIA

PORTERIA DE TODOS LOS MODELOS

PRESUPUESTOS GRATIS

CONSULTEN PRECIOS

ROSAL, NÚM. 80.-OVIEDO.-Tlfnos. 7-90 y 9-03

## LLANES

### Escuela de Artes y Oficios

Parece ser que, elegida la casa que don Lorenzo Sáez reformó en la calle de Manuel Cué, en esta villa, para domicilio de la Escuela de Artes y Oficios fundada por los coherederos de los señores Sobrino Díaz con las sumas que se cree por el pueblo llanesco fueron donadas para el Colegio de segunda enseñanza, se inaugurará allí muy pronto este centro de enseñanza bajo el "Patronato de la Sagrada Familia", constituido por varios de los referidos herederos y otras personas constituidas en autoridad con cargo en la provincia.

Ante esta decisión, se preguntan muchos: ¿De qué núcleo de obreros se va a nutrir ese nuevo centro de enseñanza, aquí donde el único importante es el de tejeros?

Y con el capital asignado a esta fundación, ¿habrá lo suficiente para sostener una Escuela de Artes y Oficios, por humilde que ésta sea?

He aquí dos interrogaciones que parecen no estar desprovistas de fundamento, y cuya contestación nos darán los hechos muy pronto, si antes no se ponen de acuerdo el pueblo, representado por el Ayuntamiento y personas más significadas del concejo, con los herederos de los señores Sobrino Díaz para dar a este asunto la solución que más se armonice con los intereses del pueblo y la voluntad de los donantes.

A nosotros nos parece que solo falta la intervención de un buen mediador para evitar desacuerdos tan perjudiciales al concejo.

### Acercamiento de Llanes

El Ayuntamiento del Valle Alto de Peñamellera elevó a la Superioridad una solicitud razonada para evitar que pierda su correspondencia un día con la organización actual, a cuyo efecto se pide que el automóvil de Cabrales llegue a Unquera y no a Panes solamente, aguardando allí al correo de Oviedo, con lo cual la Prensa asturiana no se recibirá en la parte oriental con un retraso que perjudica extraordinariamente a los interesados.

Ocasión propicia se presenta a la Prensa de Oviedo y de Gijón para laborar a favor de esta reforma que, con otras, estrecharía más y más nuestras relaciones con el centro de la provincia, "asturianización", como ahora se dice, aunque nadie nos gane en "asturianismo", no obstante haber estado sometido a prueba de desdenes hasta poco ha que se inició, con el ferrocarril, algún movimiento de confraternidad, ya que antes apenas se conocía en Oviedo esta parte del Principado.

### Crisis

Existe aquí una verdadera crisis del trabajo, la que obliga a nuestros operarios a buscar, lejos del hogar doméstico, ocupación útil.

La crisis de Méjico y de Cuba, fuentes de donde se surte nuestro país durante las tres cuartas partes

del año, ya que esta zona apenas produce lo necesario para los tres meses restantes, está agravada por la persecución de que suelen ser objeto los pocos indios que llegan con recursos para promover obras y repartir de diferentes modos o maneras el dinero que trajo aquí la abundancia y el bienestar en otro tiempo.

La Prensa excita al Gobierno para facilitar a los indios el mejor modo de cumplir sus deberes militares, a fin de que aquellos puedan restituirse a la Patria sin ser molestados, en atención a las pruebas de patriotismo que siempre han dado, acudiendo solícitos a remediar las necesidades nacionales, fomentando su cultura, arreglando sus caminos, sus fuentes, sus iglesias y aumentando la riqueza en todas partes.

### Boda

Con el fin de unir sus destinos matrimonialmente con los de la bella señorita Covadonga Cué, ha llegado de Méjico el simpático joven don José Sordo y Sordo, a cuya apreciable pareja nos es muy grato felicitar por anticipado, deseándole muchas venturas en su futuro estado.

### Nuevo plazo

Se ha dado un nuevo plazo para el arreglo de las aceras de esta villa, aceras cuyo estado reclama una pronta recomposición para evitar las dificultades del tránsito y el mal aspecto que ofrecen a la vista.

Es este un problema que generalmente interesa tanto a los propietarios como al Ayuntamiento, quien debe dar ejemplo a los rezagados.

### Llegadas y salidas

Han llegado de Méjico don Jenaro Riestra y don José Sordo; de Cuba, don Fernando Pontigo; de Madrid, el culto médico forense don Juan Antonio Saro, don Pedro Riestra y don José Sanz de la Calleja; y han salido para Madrid, don Dionisio Madiedo de Dosal, el médico llanesco don Manuel Romano Mestas y señora; para Sevilla, donde se proponen pasar la próxima Semana Santa, don Manuel y don Mamerto Sordo, de Riega, parroquia de Vidiago, y para Santander, el soldado de cuota don Ricardo Laso.

Corresponsal

## SAMA

### SINDICATO DE LABRADORES LANGREANOS

Se convoca a los compañeros que forman la Directiva para que se reúnan pasado mañana, domingo, día 14, a las once.—El Presidente, Gabino Alvarez Miranda.

### UN DONATIVO

El conocido industrial de esta villa don Felipe Motto, ha entregado a la señora presidenta de la Asociación de Caridad, dos trajes de hombre para los asilados.

Muchas gracias en nombre de los pobres.

Lea usted "La Voz de Asturias"

## AVILÉS

### Necrológica

Confortada con los consuelos religiosos ha fallecido nuestra respetable convecina doña Petronila López Rodríguez, antigua industrial de esta plaza que en vida fué por todos estimada.

Dios tenga su alma descansando y reciban su afligida hermana, sobrinos, primos y demás deudos la sincera expresión de nuestra condolencia.

### Filarmonía

Ayer, jueves, celebró concierto esta Sociedad, estando aquél a cargo del afamado Cuarteto Viena.

El público, muy numeroso, aplaudió largamente a los eminentes concertistas.

### Peticion de mano

Para el estimado joven don Manuel García, del comercio de Cuba, ha sido pedida la mano de la bella y elegante señorita avilesina María de la Natividad Cuesta, hija del acreditado comerciante de esta plaza don Manuel Cuesta Alonso.

Entre los futuros esposos se han cruzado valiosos regalos.

Enviamos la enhorabuena a sus respectivas familias.

## NAVA

### Fiesta del Arbol

El domingo próximo, día 14, tendrá lugar en esta villa la fiesta del arbol. Para asistir a la misma están invitados autoridades locales y maestros nacionales con sus alumnos. También están invitados los maestros del concejo.

La fiesta dará principio a las dos de la tarde en el Ayuntamiento y plaza de don Manuel Uría, donde niños y maestros pronunciarán discursos alusivos al acto, cantando a continuación varios himnos y terminando con la bendición de los árboles y su plantación.

Es de esperar que habrá algún regalo para los niños, como en años anteriores.

Es mucha la animación que reina entre el vecindario, que vé con simpatía tales actos, por lo que, si el tiempo lo permite, va a resultar una fiesta muy concurrida.

H.

## Valdesoto (Siero)

De la oficina de información de la zona de Larache se oficia a esta Alcaldía el fallecimiento, a consecuencia de enfermedad, del soldado del batallón de cazadores de las Navas núm. 10 Vicente Palacios Díaz, después de diecinueve meses de cautiverio.

Esta noticia se supo por otros prisioneros evadidos del campo enemigo.

Ha causado gran sentimiento en toda la parroquia de Valdesoto, de donde era natural y vecino el indicado soldado, dándole el pésame a los padres del fallecido don Valentín Palacios y doña Angela Díaz, deseándoles la suficiente resignación para sobrellevar tan rudo golpe.

La Guaza

## Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 400

Sopa al cuarto de hora de vigilia.

Huevos con champiñón.

Carbanzos con espárrago.

Bacalao a la vizcaína.

Angulas al pir pir.

Almejas en su jugo.

Truchas con mayonesa y fritas.

Merluza con guisantes y dorada.

Salmonetes al perejil.

Calamares en su tinta.

Lenguados a la bechamel.

Coliflor al gratén.

Riñones a la jardinera.

Manos de cerdo empanadas.

Lengua rellena.

Terñera con alcachofas.

Lomo de cerdo asado.

Pollo a la casera.

Pichones al chapudín.

Terñera asada.

Bisteef a elegir.

### POSTRES

Torta exquisita—Queso de almendra—Pastel moka

Fruta y queso

Cocina casera. — Servicio por cubierto y a la carta.

## SAN CLAUDIO

Se convoca por estas líneas a los vecinos de San Claudio, especialmente a los de los pueblos más inmediatos en el asunto que se ventila, como son los de La Granja, Rivero, San Roque, La Cruz y La Cabaña, a una reunión que tendrá lugar el próximo domingo a las once de la mañana y después de la salida de Misa de San Roque en el local-escuela de niños, atentamente cedido al efecto por el señor maestro nacional de la localidad. No hay para qué ocultar el objeto de la reunión, es sobrado importante, resultando en gran manera beneficiados los vecinos de los citados pueblos, por eso no han de faltar bajo ningún pretexto, especialmente aquellos que pueden aportar interesantes datos que harán por necesidad más viable la solución. Se trata de conseguir el que este pueblo se vea pronto surtido de aguas potables, pues para nadie es un secreto el aumento de población y la carencia casi absoluta del preciado elemento tan necesario para la salud y la vida. Imposible continuar por más tiempo en tal estado. Podemos adelantar que hay varias soluciones, todas muy factibles y a muy poca costa; vayamos a la reunión del domingo 14 del corriente; nombrárase una Comisión competente que activará el asunto, como se merece, y con esto y un poco de buena voluntad y mútua ayuda de parte de todos, estos vecinos verán colmados sus deseos con el más lisonjero éxito.

X Y Z.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJÓN

## POLA DE SIERO

Conferencia en el Casino

El próximo sábado, 13 del corriente, a las diez de la noche, dará un conferencia en el Casino de Pola de Siero don Fausto Vigil, que disertará acerca del siguiente tema: "Siero; su origen y constitución de su Municipio en el siglo XIII".

### De teatro

El sábado y domingo últimos se celebró en el Teatro Cervantes, de esta villa, la anunciada función teatral que el Cuadro Artístico de la localidad, bajo la dirección de don Jesús Beaud, organizó en beneficio de la banda de música, poniendo en escena el juguete cómico en dos actos "Mi querido Pepe" y la zarzuela cómica en un acto "La leyenda del monje".

Como se había previsto, ambas veladas constituyeron un nuevo éxito para los aficionados, particularmente la del domingo en que el público, que ocupaba todas las localidades del Teatro, les hizo justicia con estruendosos aplausos que obligaron al bis... "y tris" de algunos números musicales de la zarzuela.

En ella se distinguieron notablemente, cantando con gusto y "sentimiento", las señoritas Moro y Collar, Fermín Vallina, Alfredo Rodríguez, que siempre pone de manifiesto, en las "tablas", sus innegables y congénitas condiciones de artista, y el graciosísimo, el incomparable, el enciclopédico "cachipé" Ramonín Vallina.

También coadyuvaron al éxito y por ello merecen los más efusivos elogios, las encantadoras señoritas Pacita Rico, Adelaida Novat, Nieves García, Argentina Canteli y Paquita Villa, que en "Mi querido Pepe" interpretaron a la perfección sus respectivos papeles, habiendo estado también acertadísimo en los suyos los señores Loredo, García, Arregui, Sanz y Quiros, estos dos últimos de valiosas aptitudes para el género cómico. Unicamente para el género cómico, en este estuvo mal, rematadamente mal, su actuación, y forzoso es decirlo para que en lo sucesivo procure enmendarse de sus deplorables descuidos, Pedro Sandoval y... perdona amigo.

En "La leyenda del monje" acompañó al piano la distinguida señorita de la localidad Paquita Villa, a quien también le fueron tributados merecidísimos aplausos, así como en los números de piano que amenizó los entreactos.

También dicha banda de música ejecutó varias piezas musicales con

tal maestría como no podía menos de esperarse de su competente director don Faustino Sanz.

Y la decoración hecha expreso por "Canquial" el "maquinista" era un derroche de buen gusto artístico, particularmente la de "La leyenda del monje" en que lució una "marina" capaz de echar a pique a cualquiera...

**Aviso**  
A cuantas personas se han interesado en asistir al banquete-homenaje a Castillo se les hace saber por el presente aviso, que siendo necesaria la presentación del carnet- invitación para el mismo, y cerrándose la inscripción el jueves 18 del corriente, los que no lo hayan adquirido aún pueden hacerlo en los siguientes sitios:

Fonda Nueva, Casa Amador, Café Casino, Casa Fael en Pola de Siero y Casa Honorio, Café Reformista, Bar de Higino, Casa Pipano y Casa Gloria en Noreña, y en casa de Luis Sánchez en Berrón.

**"La Guaxa", en Oviedo**  
Ayer se trasladó a la capital nuestra popular corresponsal "La Guaxa".

Había sido invitada varias veces por el doctor Miñor para que hiciera una visita a su Sanatorio.

Y en efecto, ayer, nuestra inclita compañera estuvo en dicha casa de Sanidad, saliendo altamente satisfecha de la visita.

"La Guaxa", que ha recorrido varias clínicas de España y del extranjero, asegura que nada ha visto mejor instalado.

En dicho Sanatorio visitó a una vecina de este pueblo, haciéndole varias preguntas sobre su tratamiento, obteniendo la aprobación, felicitando por ello a los doctores, siendo a la vez portadora de la gratitud de todos los enfermos allí instalados con los cuales conversó largo rato.

El espíritu generoso de "La Guaxa" es altamente conocido por todo el mundo; sus visitas semanales al Asilo de Ancianos desamparados, que aquí fundó don Florencio Rodríguez; las constantes limosnas que en esta villa reparte entre las familias necesitadas; la última rifa del carnero para socorrer a los ancianos del citado Asilo; todos estos actos de generosidad, repetidos, son demostraciones bien claras de su buen corazón y su altruismo.

La visita de ayer al Sanatorio Asturias, fué el broche de oro de su gran sentimiento, de su piadoso corazón.

Los médicos de este establecimiento quirúrgico recibieron a "La Guaxa" con todo género de atenciones y le enseñaron todas las dependencias de la clínica.  
"La Guaxa" regresó satisfechísima de la visita a dicho Sanatorio.

**Doña Venancia Boada Abad**

Ha fallecido en esta ciudad la virtuosa señora doña Venancia Boada Abad, de Troches.

Con su virtud de esposa y su amor de madre había creado un hogar feliz, en el que se rendía culto a las más nobles enseñanzas.

También, fuera del seno familiar, vivió rodeada de grandes afectos por su sencillo y bondadoso carácter y por sus sentimientos caritativos, reflejados en muchos actos de su vida.

Por eso en la hora suprema habrá de merecer el premio de los elegidos.

En la tarde de ayer, con una concurrencia bastante numerosa, se verificó la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador.

A su apreciable familia, en particular a su esposo don Saturnino Troches, hijos doña Mercedes, doña María, don Demetrio, don Hipólito, don Antonio y doña Edelmira, hija política doña Joaquina Subirana y hermana política doña Rafaela Lobo, enviamos el testimonio de nuestro sincero pesar. Y que Dios les conceda resignación en estas horas de infortunio.

Mañana, sábado, se dirán misas por su eterno descanso en la iglesia de San Juan el Real.

La familia de doña Venancia Boada (que en paz descanse) dá las gracias a cuantos asistieron a la conducción del cadáver y se asociaron a su dolor por la pérdida experimentada.

**Srta. Josefina de Boado**

Ayer se recibió en Oviedo la triste noticia del fallecimiento de la señorita Josefina de Boado y Alvarez de Castro, ocurrido en Pozuelo, a cuyo pueblo madrileño hace

algun tiempo que se había trasladado en unión de su distinguida familia, buscando alivio para la grave dolencia que la aquejaba y que en plena juventud le arrebató la vida.

Josefina, que fué modelo de hijas cariñosas y dechado de virtudes cristianas, contaba en la buena sociedad ovetense con innumerables simpatías y amistades y su desaparición del mundo de los vivos será profundamente sentida por cuantos tuvieron la suerte de tratarla y de admirar su belleza; porque Josefina era virtuosa y bella. Y cuando estas dos cualidades se encuentran reunidas se realzan y avaloran mutuamente. Soportó con gran entereza de ánimo la larga enfermedad que minó su organismo y murió dulcemente, como mueren los justos...

A la conducción de su cadáver asistieron numerosas personas de la colonia asturiana de Madrid y Pozuelo, constituyendo una gran manifestación de sentimiento. El duelo de amigos estaba formado por el general González-Valdés, don Gonzalo de Córdoba, don Teodomiro F. Río y don Juan Estrada-Nora, y el de familia por los hermanos de la finada don Luis y don Fernando y don Manuel Estrada-Nora.

Enviamos al distinguida familia de Boado, en la que figuran tan queridos amigos, la expresión de nuestra condolencia, y a los lectores pedimos una oración por el alma de la señorita Josefina de Boado y Alvarez de Castro (que su gloria haya).

**GACETILLAS**

**CHEQUES AL PAGO**

**Libramientos para hoy:**  
Señores Administradores de Loterías de Navia, Pola de Siero y número 1 de Gijón; don Francisco Gullas, don Leonardo García, don Angel Valdés, don Alfredo Alvarez, don Eduardo Suárez, don Nicanor Noval, don Luis Alvarez, don José Muñoz, don Francisco González, don Rafael Ponte, don Francisco F. Azcárate, don Manuel Posada, don Anselmo Alonso, don Francisco Lavandera, don Luis Ayesta, don Isidoro Martínez, don Braulio García, don Angel Izaguirre, don José González, don Alberto Querijote, don Faustino del Llano, don José Flórez, don Julio Santander, don José de las Cuevas, don Benigno Fernández y don Manuel Muñoz.

**ESPECTACULOS**

**Teatro Campaamor.**—Gran compañía de ópera y zarzuela de Eugenia Zúffoli.

Hoy, viernes, a las seis y media de la tarde (décima de abono) funciones extraordinarias y beneficio de Eugenia Zúffoli, la cual tiene el honor de dedicar dichas funciones al distinguido público de Oviedo. El espectáculo, titulado "A pasar el verano". La revista de frivolidades en cinco cuadros y un intermedio cómico, en prosa y verso, titulada "La mujer chic". Y estreno del espectáculo, denominado "Mosaicos Zúffoli".

A las diez y cuarto de la noche, la opereta en tres actos, titulada "La viuda alegre".

**Teatro Jovellanos.**—Hoy viernes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, proyección completa de la hermosa producción en ocho partes, de grandioso éxito, titulada "Mesalina".

**Salón Toreno.**—Hoy, viernes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, proyección de la hermosa película en ocho partes, de formidable éxito, titulada "Rosa de Flandes", triunfo enorme de la gran artista de la canción Raquel Meller, que hace una creación insuperable en su difícil papel.

Mañana, sábado, estreno en éste Salón de "La alegría del batallón", presentada con una banda de cornetas.

**Gran Popular Cinema.**—Hoy viernes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, acontecimiento extraordinario. Estreno de la monumental película española "La hija del Corregidor", por Carmen Vianca y Algabefio. Toda completa. Éxito extraordinario.

Muy pronto "Don Q, hijo del zorro", por Douglas.

**HALLAZGO**

En la calle de Santa Susana se ha encontrado ayer tarde un mantón negro.

Se entregará a quien dando las señas se presente a recogerlo en el piso primero, izquierda, de la casa número 11 de la calle de Cervantes.

  
**LA NIÑA**  
**Mercedes Valle Reguera**  
Subió al Cielo en Oviedo el día 11 de Marzo de 1926  
a los 20 meses de edad  
D. O. M.  
Sus desconsolados padres don Rafael Valle Sánchez y doña Rogelia Reguera Rionda; hermanos Teresa y Rafael; abuelos paternos don Cándido Valle y doña Dolores Sánchez; abuelos maternos don José Arias y doña Matilde Rionda Alvarez; tíos, primos y demás parientes,  
Suplican a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy viernes, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, en Pumarín, al cementerio de San Julián de los Prados, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

**EL AGUILA NEGRA (S. A.) CONVOCATORIA**

El Consejo de Administración acordó convocar a Junta general ordinaria de señores accionistas para el día 21 del actual, a las cinco de la tarde, en el domicilio del presidente de la Sociedad, Uria, 7, chalet, con objeto de examinar y en su caso aprobar las cuentas del último ejercicio y cuanto se previene en los Estatutos respecto a dicha Junta anual ordinaria.

Oviedo, 8 de Marzo de 1926.—El Consejero-delegado, J. Flórez.

**SUBASTA**

La Comisión Liquidadora de la Banca de J. de Alvaré y Compañía, anuncia a subasta voluntaria los terrenos que existen en La Argañosa (Oviedo) para el día DIEZ Y SEIS de Marzo próximo, a las DOCE de la mañana, en la Notaría de don Secundino de la Torre, de esta ciudad de Oviedo.

Los planos, precios de solares y de más relacionado con la venta, están de manifiesto en dicha Notaría. Las proposiciones pueden hacerse por la totalidad de los solares, y caso de no haber postor, separadamente. La Comisión se reserva el derecho de adjudicación.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

En esta Central de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes telegramas:  
De Algemesi, para Félix León.

**DEMOGRAFIA**

Nacimientos.—Orlindes Miranda Blanco, de Santullano.

Maria Encarnación Alonso, de Las Cruces.

Defunciones.—Ana María Fernández, de 7 meses de edad.

José Alvarez González, de 64 años.

Antonio Argüelles Alvarez, de 31 años.

José Sánchez Vigón, de 40 años.

Miguel Zambrano Balberas, de 43 años.

Juana Marín Lello, de 8 meses.

Balbina Valdés Huelga, de 61 años.

María Suárez, de 1 día.

**FERROCARRILES ECONOMICOS DE ASTURIAS**

Esta Compañía tiene el honor de poner en conocimiento del público que a partir del día 15 del actual inclusive, todos los lunes, el tren de mercancías número 103 que tiene su salida de Oviedo a las 6,20 de la mañana para llegar a Infesto a las 9, admitirá viajeros en número limitado de tercera clase con destino a este punto, en las estaciones donde tienen parada, que son: Colloto, Noreña, Pola de Siero, Lieres y Nava.

**JUNTA DE SANIDAD**

A las cinco de la tarde celebrará hoy sesión en el Gobierno civil, la Junta provincial de Sanidad.

**LOCAL**

Se arrendaría uno propio para almazén de vinos.

Informes en esta Administración.

**Dr. Valentín Fernández**

VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL Reanuda la consulta.

URIA, 21 OVIEDO

**CURSO DE CONFERENCIAS**

Esta tarde, a las siete y media dará el reverendo padre Eugenio de San José, carmelita, la segunda conferencia en el Centro Diocesano de Acción Católica.

Desarrollará el tema "Huellas de un drama divino y semblante de la gran víctima".

La conferencia ilustrada con proyecciones será pública para solo hombres.

**DESDE CARBAYIN LA HUELGA DE PUMARABULE**

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El día de la paga una comisión de obreros se dedicó a la recogida de los libramientos pertenecientes a las contratas con objeto de hallar el término medio del jornal por día y hacer saber a la opinión pública la razón que les asiste para mantenerse en huelga.

Hablando con algunos de la comisión, nos dijeron que se empleó el sistema de disminuir días de trabajo, para que así saliera el jornal más elevado.

También nos manifestaron que elevarán otras peticiones de índole moral que ya tiempo tienen acordadas.

Los huelguistas, que son más de cuatrocientos, guardan la mayor cordura y sensatez, elogiando mucho que el señor gobernador civil haya tomado cartas en el asunto, pues ocasionaría grandes trastornos de continuar mucho tiempo.

**UNA ENTREVISTA**

Teníamos el deseo de hablar con persona autorizada y de criterio definido en lo que respecta a los huelguistas, y ayer lo hicimos con el presidente del Comité regional Nicanor García, que esperaba la vuelta de los comisionados que en Oviedo se habían entrevistado con el señor gobernador.

Lamentamos que obrero de las excelentes condiciones de Nicanor García no forme parte de la comisión, en un conflicto de la importancia de este, y no es precisamente—nos decía él—porque no esté de acuerdo con la huelga, ya que merece mi aprobación, sino más que nada, por el cargo que desempeña.

A nuestras preguntas contestó lo siguiente:

—Yo dije, y digo, que aceptaba la revisión de precios en los destajos en principio, como base de discusión por ambas partes, cosa que no se pudo conseguir sin duda por incompreensión.

Mi criterio se ajustaba a lo dispuesto en un artículo del reglamento del trabajo, el cual determina que estos precios se fijarán de acuerdo obrero y patrono.

Ahora los precios son excesivamente bajos en algunas explotaciones. Para "sacar" un jornal tan bajo, como usted pudo ver en los libramientos, se precisan grandes esfuerzos.

Estamos en huelga, pero me parece que si la Dirección depusiera su actitud, dado el buen ánimo nuestro y la intervención del señor gobernador, fácil sería un acuerdo.

Lamento, es verdad, que siendo LA VOZ DE ASTURIAS, periódico de tanta circulación en la zona por sus extensas informaciones en los conflictos obreros patronales, no se le utilice por la comisión para la publicación de sus notas oficiales.

No pertenezco a la comisión, pero marcho a la vanguardia, sin perder punto de contacto. Esperemos, pues, a que el Comité ejecutivo realice las gestiones de su parte que no dudo habrán de satisfacerlos.

**SIDRA CASA BALAGUER**

MARISCOS Y TAQUINOS Precios económicos.

**Hoy, hoy, hoy!**

Es cuando el «Ideal Rosales», Casa Zapico, se rompe una pipa de sidra que no puede beberse.

Hay centollos de cuarenta patas y taquinos.

**Se ofrece**

ama de cría para casa de sus padres. Informes: Postigo Bajo, 34.

**RADIOTELEFONIA**

Empleando nuestros cuadros para corriente alterna o continua, supresión completa de pilas y acumuladores.

Consumo ínfimo. Seguridad absoluta para las lámparas.

Aumento de potencia. Desaparición de las zonas de silencio.

Transformadores para cargar acumuladores con alterna.

Transformadores reguladores de corriente para toda clase de instalaciones.

Próxima apertura.—Informarse señores HERMOSA y AUCOUTURIER. 17 duplicado Fernan González.—MADRID.

**"Bar Novelty"**

DOCTOR CASAL, N.º 5—OVIEDO

(Estudiantes) (Obreros) (Empleados)

DOCTOR CASAL, 5

Estudiante jaranero, laborioso y culto obrero, menestral travieso y pillo, todos debéis visitar este incomparable «Bar» y comer un bocadillo.

**MUEBLES**

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

**Por no poder**

atenderlo su dueño se traspasa un buen negocio.

Para informes: Hermenegildo Fernández, Plazuela San Miguel (almacén de vinos).—OVIEDO.

**Se alquila**

hermoso gabinete en sitio céntrico para uno o dos caballeros en familia. Informarán: Comercio «El Ideal», Argüelles, 23.

**Coche de caballo**

Construcción americana de 4 ruedas, se vende en estado nuevo. Razón en Oficinas Garage España.—Oviedo.

**Solar**

Se vende uno en sitio céntrico. Informes: Justo Gómez.—Lugones.

**En casa nueva**

se arrienda un segundo piso con cuarto de baño y termo sifón. Razón: P rez de la Sala, 29, (Chalet).

**LOCAL**

para industria se alquila. Informes en esta administración.

**Aparatos eléctricos**

de aluminio puro inoxidables, calentadores para deshelar los aceites, calentadores para usos familiares para calentar por la noche a los niños leche, café en diez segundos.

Compror motor con radiador en buen uso.—Entenderse con Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo.

**ELECTRA**  
Doctor Casal, núm. 7.—OVIEDO  
ELECTRICIDAD EN GENERAL  
REPARACIONES  
INSTALACIONES DE LUZ Y TIMBRES  
RADIO TELEFONIA  
CARGA DE ACUMULADORES, ETC.

**Teresa Suárez**  
MODISTA—CONFECCIONES  
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75  
Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios  
Se admiten géneros

**TALLERES DE PINTURA**  
OVIEDO OIJÓN  
San José, 6 Campos (Parada del tranvía)  
Teléfono 12-75 ÚNICA EN ASTURIAS  
ESTA CASA SE ENGARGA DE TODOS CUANTOS TRABAJOS TENGAN RELACION CON LA PINTURA  
Ultimos adelantos en materiales y procedimientos  
Muestras sobre cristal y transparentes para comercio

**LA POSITIVA** Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Vaso  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrua» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca BOHEVARIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, cemento Zumaya rápido y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de dosis de barro, escayolas, ladrillos refractarios, cocinas bitálicas, lavabo se inodoros de loza inglesa, baterías de hierro esmaltado, etc., etc.  
Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

**Profesora en corte**  
Confección a domicilio.  
Informes en esta Administración.

**Santamarina y C.ª**  
(Sociedad Limitada)  
Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**Academia Ojanguren**  
OVIEDO  
Internos-Medio pensionistas-Externos  
Fundada en 1905  
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**Casa Gargallo**  
es un nombre familiar entre  
propietarios y constructores  
En escultura decorativa de  
interiores y exteriores y en  
obras artísticas en general,  
El firma GARGALLO es un prestigio  
La Catalana.—GIJÓN

**Banco Gijonés de Crédito**  
Capital: 12 millones de pesetas  
Domicilio social  
Corrida, núm. 48  
GIJÓN  
Sucursales en Villaviciosa  
y Ribadesella  
Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo:  
A tres meses. . . 3 1/2 por 100  
A seis meses. . . 4 por 100  
A un año. . . 4 1/2 por 100  
Cuentas corrientes  
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Lámpara  
Sin punta



AHORRA DINERO

DISGUSTOS

Pedirla a los buenos electricistas  
o a Oficinas Centrales:  
CORTES, 399. - BARCELONA

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y aino. - Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. - Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. - Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. - Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. - Espino artificial. - Puntas de Pa-rís. - Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado 21. - GIJÓN - ASTURIAS. - Telegramas: «MOREDA - GIJÓN»

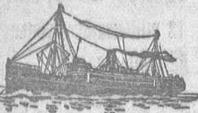
Vidriera Internacional

S. ZAVALA Y COMPAÑIA - S. en C.

Zubleta núm. 7 - SAN SEBASTIAN

Grandes almacenes de vidrios de todas clases y espesores. - Baldos-as prismáticas para pisos. - Lunas para escaparates, espejos. - Biselado, curvado, grabado y decoración de vidrios y cristales. - Fabricación de rótulos, vitrinas y vidrieras artísticas

SERVICIO RAPIDO - PRECIOS SIN COMPETENCIA



Compañía de Navegación  
VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. - Guillermo Schulz, 370 Idem. - «Antonio de Sotrustegui», 3.800 Id. - «Santiago López», 4.100 Id.

Fletamentos. - Consignaciones. - Agentes de Aduanas.

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD»

Casa en San Esteban de Pravia. - Telegramas: CASOCOBOS

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas «CASOCOBOS». - AVILÉS

La Correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. - AVILÉS

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO



Compañías Hamburguesas

Próxima salida desde este puerto para RIO DE JANEIRO, MONTE-VIDEO y BUENOS AIRES.

Día 10 de Marzo de 1926 vapor

“BAYERN”

Pesetas 607,85 siendo este precio en la tercera clase ordinaria incluidos los impuestos.

Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes cuyas plazas se podrán ocupar ineditamente un sobre precio de pesetas 35 por cama y una primera clase cuyo precio para Buenos Aires es de L/ 42-10-0, más los impuestos.

Para informes y billetes dirigirse al consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.

Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.

Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio. pra-venta de valores. Con- interés en moneda nacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio. pra- venta de valores. Con- nal y extranjeras. Cuen- prestando referente atención bro y descuento de cutas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales y billetes de Banco extranjeros. De- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto barque, Giros, Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

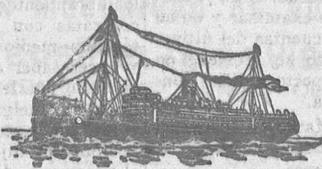
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual  
SUCURSAL EN CANDAS

Curación de las Hernias

INTERESA SABER: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmen- te registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel Pa- rís, únicamente el miércoles día 17 del actual recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables apa- ratos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida y que no molesta ni hacen bulto amoldándose al cuerpo como un guante deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminen- cias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran sa- tisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni ven- dajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialida- des para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos mod- ernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniada- dos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No de- is de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO en el Hotel París, el miércoles día 17 del actual. -NOTA: Dicho especialista estará también en LEON el día 16, en el Hotel Inglés; en AVILÉS el día 18, en el Hotel Iberia; en GIJÓN el día 19, en el Hotel Comer- cio; en INFUESTO el día 20, en el Hotel Hijos de Pérez; en LLANES el día 21, en el Hotel Vitoria, y en SAN- TANDER el día 22, en el Hotel Ignacia, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

Trapos lavados  
se compran en esta  
Imprenta.

Redacción de “La Voz de Asturias”  
Apartado núm. 29



COMPAÑIAS FRANCESAS

C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

14 Marzo

«LUTETIA»

11 Abril

«MASSILIA»

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.

Precio tercera clase, 607,85.

Para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

29 Marzo

«MEDUANA»

Precios

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 736,80.

En 3.ª con camarote y comedores, 607,85.

En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

15 Marzo

«LIPARI»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS Calle de Luis Taboada, 4 Apartado, 14. - VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4. - LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.-VILLAGAR- CIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

15 Marzo

«ROUSILLON»

5 Abril

«LE BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.

Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana y Houston

Para la Habana y Houston saldrá de VIGO el magnífico vapor francés

11 Marzo

«NIAGARA»

Precio del billete en 3.ª clase 539,50.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pa- saje: 1.º A los súbditos americanos. -2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren tempo- ralmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territo- rio americano -3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una cer- tificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

PHOENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. -Director general de la Su- cursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: AZCOITIA Y BOTAS

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º - TELEFONO, 774

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios

Seguros de valores  
Seguros contra accidentes

SUBDIRECTORES Hijos de Lacazette

EN ASTURIAS AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Marzo saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

«ESPAGNE»

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda economí- ca y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana .. Ptas. 539,75

» » » » Veracruz » 582,75

Billetes de ida y vuelta con descuento

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su con- signatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompeti- bles, y facilidad para el pago en favor de las familias menos afor- tunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acredita- tan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, Jesentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles”

OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón

Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

LEA USTED La Voz de Asturias

# LA VOZ EN GIJÓN

## INFORMACIÓN

### LAS CEDULAS

Cumplimentando un acuerdo de la Comisión municipal permanente, el alcalde en funciones señor Jove, dirigió una instancia al presidente de la Diputación provincial, solicitando se rebajasen las cédulas personales, toda vez que la tarifa es muy elevada en diferentes clases de cédulas.

### LO QUE HACE EL ALCALDE

El señor Jove recibió ayer un telegrama del alcalde en propiedad que se encuentra en Madrid, en el que le dice: "Mañana o pasado saldrá Real orden calificando casas baratas, rogándole mande urgente instancia Caja Previsión para concertar operación".

El señor Jove le contestó con otro despacho, congratulándose de tan buena noticia y le comunicó que en el correo de hoy se enviará la referida instancia.

### RIFA BENEFICA

La Junta de Protección a la Infancia nos envía la siguiente nota oficiosa:

"Correspondiendo al favor dispensado por el público a esta Junta, en la compra de bonos de la Rifa Pró Infancia, ha decidido modificar dicha Rifa a partir del día 21 del presente mes de Marzo, aumentando a tres el número de premios, y en la siguiente forma: Primer premio, por diez céntimos, 15 pesetas; segundo, diez pesetas, y tercero, cinco pesetas, aumentando en la misma proporción el premio que en la presente Rifa, según el número de veces que se repita el número; es decir, que al que juegue en un mismo número una peseta le corresponde si le toca el primer premio, 150 pesetas; el segundo, 100, y el tercero, 50.

El sorteo consistirá en extraer del bombo tres bolas, correspondiendo a la primera que salga, el primer premio, a la segunda el segundo, y a la tercera el tercero, exponiéndose los números al público.

Con esta modificación no dudamos que el público seguirá, como hasta ahora, adquiriendo nuestros bonos y ayudando a esta Junta a la resolución de sus múltiples problemas benéfico-sociales gijoneses".

### PROYECTO DE REFORMA DEL MACELO

Por la oficina de Obras públicas está ultimándose un proyecto de reformas y ampliación de las dependencias del Macelo municipal, consistiendo una de las modificaciones más importantes en la transformación de los actuales lavaderos en un gran establo, quedando la distribución de las naves en tal disposición que las reses, una vez sacrificadas, seguirán un proceso de preparación más ordenado y práctico que el actual, sin necesidad de que salgan a los patios para trasladarlas de una a otra dependencia.

Se construirá un pabellón en la fachada principal del Macelo, destinándolo a oficinas y laboratorios. Se modificarán igualmente las dependencias destinadas al sacrificio de cerdos, ampliando las cochis-

queras, y siguiendo la misma norma que para el ganado vacuno.

Para las reses en observación se construirá un establo aislado.

Con dicho proyecto, que es muy amplio, quedará transformada casi totalmente la distribución de naves, facilitando así la labor mecánica del Macelo.

### CONCIERTO DE LA FILARMÓNICA

Hoy, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el teatro Jovellanos un interesante concierto, organizado por la Filarmónica, a cargo del gran "Cuarteto de Viena", que interpretará obras de Dvorak, Debussy y del italiano Casella.

### BOLSILLERO DETENIDO

El cabo de la guardia municipal señor Gutiérrez y el agente Froilán Coronas, que prestan servicio especial, de paisano, detuvieron ayer por la mañana a un bolsillero llamado Luis Rodríguez Alonso, apodado el "Manco", de 36 años, natural de León, el cual sufrió ya varias quincenas.

Quedó a disposición de la autoridad gubernativa.

### VIARIOS HERIDOS

Fueron curados ayer en la Casa de Socorro los siguientes:

José Amenedo Martínez, de cuatro años, herida contusa en la rodilla izquierda, leve, por caída.

—Pedro González, de 37 años, herida incisa en el pulgar derecho, leve.

—Manuel Ríos, de 52 años, herida incisa en el dedo medio de la mano izquierda, leve, en el trabajo.

—Manuel González, de 10 años, erosiones en ambos muslos, con un alambre.

### SECCION MARITIMA

#### Entradas

Orozko-Tar-Mikel, pinos, Villargarcía.

Cabo Cervera, general, Coruña. Ea, vacío, Bilbao.

Piguera, pinos, Vivero.

Asunción, carburo, Corcubión. Carmen, vacío, Santander.

#### Salidas

Marqués del Turia, general, Santander.

Cabo Cervera, idem, idem.

Agadir, carbón, Sevilla.

### EN EL HOSPITAL

#### DESCANSE EN PAZ

Ayer falleció en el Hospital provincial el joven minero José Huerta Fanjul, víctima de un accidente ocurrido en la mina "Cristina", sita en Olioniego.

Había ingresado el día 5 del actual en el benéfico Establecimiento, ocupando la cama número 53 del pabellón de San Roque.

Por disposición del Juzgado de esta capital, se le hará hoy la autopsia, siendo más tarde trasladado el cadáver al cementerio de Olioniego.

Descanse en paz el alma de esta nueva víctima del trabajo; y reciban sus apenados padres y familiares nuestro pésame.

LA VOSTRO La Voz de Asturias

### Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TELÉFONO 5-58

Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSÉRAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor. No confundirse:

Casa Barros, Cimadevilla, 14 - Oviedo

## SEMILLAS Casa Ronderos

Se recibieron las semillas para la presente temporada, frescas y de calidad inmejorables, de toda clase de hortalizas. Flores forrajeras. Arboles y arbustos. — Pidan catálogo que envía gratis, a la

CASA RONDEROS - MÓN, 26 - Oviedo - Teléfono 157

### Crónicas Judiciales

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Laviana.—Contra Mauricio Pedro Montes Iglesias, por hurto; abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Francos.

Lena.—Contra Claudio María Lopez, por robo; abogado, señor Alvarez Peña; procurador, señor Alvarez.

Siero.—Contra Aurelio Beistegui Fernández, por lesiones; abogado, señor Suárez; procurador, señor Bueros.

#### SALA DE LO CIVIL

En esta Sala se verá hoy la vista del siguiente pleito:

Llanes.—Don Pedro Noriega y Noriega con Ayuntamiento de Ribadedeva, sobre reivindicación de fincas; abogados, señores Buyla y La Torre; procuradores, señores Sors y Tamés.

#### SENTENCIAS

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes:

Lena.—Condenando a Sabino Suárez Suárez, por el delito de lesiones, a la pena de tres meses de arresto mayor.

Avilés.—Condenando a Juan Sánchez Esteban, por abusos deshonestos, a la pena de tres años, seis meses y 21 días de reclusión temporal.

Lena.—Condenando a Juan González Fueyo, por lesiones, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

Tineo.—Condenando a Francisco Villar Menéndez, por el delito de tenencia ilícita de armas, a la pena de un mes y un día de arresto y 100 pesetas de multa.

Tineo.—Condenando a Antonio Llano Rodríguez, por hurto, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

Lena.—Condenando a José Ordóñez, por lesiones graves, a la pena de dos años, cuatro meses y un día de reclusión temporal.

#### Accidentes ferroviarios

Burgos.—En la estación de San Martín de Rubiales descarrilaron dos vagones del mercancías 921.

No se tienen noticias de desgracias.

En la estación de Balbasa descarriló el mercancías 1.098, sin que ocurrieran desgracias personales.

### UNA BODA

Ayer miércoles y en la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad, ha tenido lugar el matrimonial enlace de la bella señorita Eloína Argüelles Villaverde y el joven Manuel Pita.

Bendijo la unión el celoso capellán del citado templo D. Jenaro Peña, actuando de padrinos D.ª Carlota Villaverde y D. Vicente Argüelles, tía y hermano de la novia, respectivamente.

El Juzgado estuvo representado por D. Angel González y firmaron el acta como testigos D. Eutiquio y D. Angel Argüelles.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados al acto fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo en casa de los padres de la novia.

Los recién casados salieron a recorrer distintas poblaciones de España, proponiéndose fijar luego su residencia en Oviedo.

A las muchas felicitaciones que el joven matrimonio y sus familiares están recibiendo de sus muchas amistades, unimos la nuestra más cordial, haciendo fervientes votos porque la felicidad les acompañe constantemente en el nuevo estado.

### Nuevo Centro Mercantil

Con la mayor animación se celebró la junta general extraordinaria para elegir los cargos de presidente, vicepresidente, contador y tesorero de este Centro.

Se presentaron varias candidaturas, habiendo sido elegidos por mayoría de votos los señores siguientes:

Presidente, don Torcuato Virsida; vicepresidente, don Raimundo García; tesorero, don Fabián Alvarez; contador, don Joaquín Rodríguez.

Damos la enhorabuena a los nuevos directivos por el gran número de simpatías que demostraron tener anteayer, y la hacemos extensiva a todos los socios con que cuenta el nuevo Centro Mercantil por el entusiasmo que pusieron para que esta Sociedad se coloque, no tardando mucho, a la altura que merece.

VISITAD EN GIJÓN EL Restaurant "MERCEDÉS"

## SUCESOS LOCALES

### UN INCENDIO

Ayer a las siete de la tarde, se inició un incendio en la casa número 35 de la calle del Arzobispo Guisasaola.

Inmediatamente se pasó aviso al Parque de bomberos, saliendo éstos provistos de los utensilios más indispensables por momento y el automóvil de servicio.

Rápidamente comenzaron a maniobrar en la extinción del fuego, que se presentaba con alguna violencia, comenzando por derribar la parte de techumbre de la bohardilla donde se hallaba el foco del incendio.

A los pocos momentos éste se encontraba completamente extinguido. No obstante la relativa importancia del incendio, allí acudieron las autoridades y buen número de personas que se congregó en frente de la casa incendiada.

Esta es de la propiedad de los herederos de don Ceferino Cabeza (q. e. p. d.)

En la bohardilla vive doña Isabel Garrido, que es viuda.

Las causas del incendio se atribuyen al hollín de la chimenea.

### EN LA COMISARIA

En la Comisaría de policía se nos han facilitado las siguientes notas:

Por el agente señor Quintas, fueron presentados en la Comisaría los famosos carteristas Fernando Cutelo Gómez (a) "El Batato" y José Sánchez Román (a) "El Joselín".

El primero de Sevilla y el segundo de Valladolid.

—Por el guardia de Seguridad Jesús Alvarez, se detuvo a Manuel Martínez Rodríguez (a) "El Manolín", natural de Santander.

### Desde Barcelona

#### SUPLANTACION DE PERSONALIDAD

Barcelona.—En la Delegación de Policía del distrito de Atarazanas se ha formulado una denuncia tan curiosa como interesante.

En dicho centro policiaco se presentó Domingo Mayobré Seijas, de treinta y tres años de edad, para manifestar que el año 1920, a su hermano José, de veintinueve años, le quitaron o se le extravió en el muelle, donde trabajaba, la documentación personal, consistente en su cédula personal y una libreta de navegación.

Al año siguiente su madre, que vive en San Pedro de Serbas, recibió una carta de José, pidiéndole su consentimiento para casarse; pero la madre le negó el permiso.

Hay que hacer constar que, a partir de esta fecha, José se ausentó de su residencia, y no ha tenido relación alguna con su familia, hasta hace tres meses, en que los dos hermanos se encontraron en Barcelona.

Entonces José negó terminantemente que hubiese tenido intención de casarse ni hubiera escrito a la madre para conseguir su consentimiento.

En vista de ello, el denunciante realizó algunas pesquisas, y ha averiguado que en la iglesia de Santa Mónica, en el libro de registro de matrimonios, figura inscrito uno realizado por un individuo llamado José Mayobré Seijas y una mu-

### MALOS TRATOS

Se ha denunciado por Martina Méndez Peña, a José Canel y Faustino Alvarez, vecinos de San Lázaro, por malos tratos de palabra y obra.

### CASA DE SOCORRO

En este Establecimiento benéfico se han curado ayer los siguientes heridos:

José Villanueva, de 34 años, vecino de la calle de la Rúa.

Presentaba heridas contusas en la región parietal, leve.

—Gil Llances, de 29 años, vecino de Pando, herida contusa en la región frontal, leve.

—Atilano Llavona, de 60 años, vecino de San Claudio, se curó de heridas contusas en la región nasal.

—José García, de 8 años, de Pumarín, que fué asistido de una herida contusa en la región frontal.

Todas leves y producidas de modo casual.

### TRES MUJERES DETENIDAS

Conducidas por la Guardia civil llegaron ayer tres mujeres de un famoso bar de Villamayor, y según nuestros informes es algo más que cabaret y bar.

Una de las mujeres figura como dueña del "negocio" y las otras dos fueron presentadas como sirvienta y modista de la casa.

Las tres detenidas han sido puestas a disposición del señor gobernador civil de la provincia.

De este asunto ya se había ocupado nuestro activo corresponsal en Piloña, habiendo sido atendido su ruego por las autoridades.

jer llamada Emilia Estadella Comas. El enlace se llevó a cabo el año 1921.

El denunciante, siguiendo sus averiguaciones, ha dado con el domicilio de estos cónyuges, y después de comprobar por un retrato del marido que le ha exhibido la esposa que no se trata de su hermano, ha denunciado el caso para que se le exijan las oportunas responsabilidades por la suplantación de que éste ha sido víctima.

El falso José Mayobré se halla actualmente en Buenos Aires, a punto de regresar a España.

### UNA DENUNCIA

Manuel Balaguer había recibido el encargo de cambiar varios miles de dollars en pesetas. En total 80 mil.

La dueña Trinidad Ponce, que acababa de regresar de América, en vista de que no recibía el dinero, denunció a Balaguer.

### EN LIBERTAD

El juez del distrito del Norte, que instruye sumario por el vuelco de un automóvil el pasado domingo en la carretera de San Andrés, ha dejado sin efecto la detención del chofer Félix Marín, que ha sido puesto en libertad.

Los heridos en ese accidente mejoran.

### SE TRASPASA

en sitio céntrico comercio muy acreditado con vivienda. Puede ser atendido por señora.

Informes: Sr. Blanco, Ducañas, 9

## PROFESIONALES

### Dr. Fernando Muñoz Toca

Especialista en enfermedades de la boca y dientes  
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO  
PARA HACER EL TRASLADO DE LA MISMA AL Suntuoso EDIFICIO DE LA PLAZA DE LA ESCANDALERA (ENTRADA POR ARGÜELLES, 39)

### Instituto "Arias" Oviedo

Masajes, tintas, cortes de pelo, ondulaciones matel y permanente (absoluta garantía)  
Doctor Casal, 16, 1.ª derecha  
Teléfono 8-34

### J. González Grandá

Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

### Nicolás Pérez

Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 11-30, Oviedo.

### Samuel Sisniega

Especialista en enfermedades del Pecho y Niños. Consulta: De 11 a 1 y de 4 a 6. Pidal, 4, entre-suelo, Oviedo.

### A. F. Vega e hijo

Médicos-oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria, 2.) principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

### G. Tuero Muñoz

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

### Dr. Julio R. Fontán

Especialista Estómago, Intestino e Hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88.—Ducañas, 8 OVIEDO

### Evaristo M. Radio

CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

### Dr. Bermejo

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

### Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, Diarrea, Rayos Ultra-Violeta, Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Berlín y Viena y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

### Sanatorio Santa Rita

Solo para enfermos nerviosos y mentales, alcoholismo, desmorfización, etc.

D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)

Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia  
Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla  
Colloto-Oviedo Teléfono 778  
Tranvía a la puerta

### Guillermo López

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º—Teléfono 6-15.—Oviedo.  
Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

### Dr. Miranda

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uría, 72, 2.º—Teléfono 10-25.—Oviedo.

### Aurelio M. Romero

MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalaria, 2  
OVIEDO

### Fermín Pumaros

Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 821. Oviedo.

### Dr. Eduardo R. San Pedro

ESPECIALISTA  
PIEL Y NERVIOSAS  
URIA, 72, bajo.—Oviedo  
Horas de 11 a 1  
(Diaria menos los domingos)

### G. Grande del Riego

Médico especialista en enfermedades de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diarrea. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 1 y 3 a 5.—Torreón, 15.—«Sanatorio Gertino».—Teléfono 11-21.

### Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

### Dr. Luis Azcoitia

Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

### Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

### Dr. Valdivares Vega

Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Algico. Diplomado y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

LA SESIÓN MUNICIPAL DE AYER

Se acuerda construir el Asilo Nocturno

A las cuatro de la tarde dió comienzo la sesión de la Permanente, siendo presidida por el Sr. Alcalde.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

PETICION DE LICENCIA Se dá cuenta de la solicitud de licencia que pide el Sr. Rojo, y es aprobada.

PETICION DE JUBILACION Se concede la jubilación al peón caminero Vicente Alvarez, y se le señala la mitad del sueldo que percibía como jubilación.

ADQUISICION DE MOBILIARIO Se aprueba el expediente e informe de la Comisión para adquisición de mobiliario para la oficina técnica.

PASA A LA COMISION Se acuerda pase de nuevo a la Comisión el expediente de adquisición de materiales para obras de construcción del Ayuntamiento.

EL ASILO NOCTURNO Se dá lectura a la siguiente moción que presenta el Sr. Alcalde para la construcción del Asilo Nocturno:

"El Alcalde, no solamente en las funciones de su cargo, sino también en las de Presidente de la Asociación de Caridad, ha podido en más de una ocasión darse cuenta—de manera que quedó su ánimo tristemente impresionado—de la absoluta necesidad que hay en Oviedo de un Asilo, en que encuentren albergue higiénico, decente y confortable, a la vez que lugar donde limpiar su cuerpo y desinfectar sus ropas, junto con el alimento necesario, gran número de desgraciados, víctimas del infortunio y de la miseria, a los que actualmente la Autoridad local no tiene más remedio que dejar abandonados en la calle, dando un espectáculo bien poco edificante en lo que con los sentimientos humanitarios guarda relación.

Al habla con la Asociación de Caridad y la Junta de Protección a la Infancia, el Alcalde contó en todo momento con la entusiasta cooperación de aquellas instituciones y del excelentísimo Ayuntamiento, y dando todos ejemplo fehaciente de su cultura, caridad, interés y amor por los desvalidos, ha conseguido en poco más de un mes reunir la cantidad precisa para pensar en la construcción de un Asilo Nocturno, modesto pero en el que nada de lo indispensable falte; Asilo cuyos planos lleva muy adelantados el Arquitecto municipal Sr. Bustelo, que desde el instante en que se le hizo el encargo, puso de relieve su simpatía por obra de tan gran valor humanitario y social.

El Ayuntamiento ha de estar interesado en que sea realidad en el plazo más breve posible la construcción de dicho Asilo Nocturno, y en que él tenga, en su funcionamiento, vida administrativa y personas a quienes amparen, toda aquella intervención a que le dan derecho no solamente deberes tutelares de la Corporación y del Alcalde que la representa, sino también la ayuda valiosísima que presta a la obra, ya que puede decirse es la piedra angular de su futura existencia; por todo lo cual el Alcalde tiene el alto honor de proponer a la Comisión municipal Permanente, sin perjuicio de dar cuenta en su día al Pleno, lo siguiente:

- 1.º Que en el Campo de San Cipriano, facilite el Ayuntamiento gratuitamente los terrenos precisos para la construcción del Asilo Nocturno, proyecto del Arquitecto Sr. Bustelo.
2.º Que se cedan con el mismo carácter los materiales, que del antiguo Cementerio sean aprovechables en la obra.
3.º Que el edificio quede siempre como propiedad del Excmo. Ayuntamiento, el cual lo cede gratuitamente a la Asociación de Caridad, para que ésta lo destine a Asilo Nocturno durante un plazo mínimo de veinte años.
4.º Que dada la importancia de los auxilios que viene prestando a la Asociación de Caridad y especialmente en el caso actual el Excmo. Ayuntamiento, se recabe de aquélla que en su Junta Directiva figuren, con el Alcalde-Presidente, otros dos miembros de la Corporación, que ejercerán muy especialmente las funciones de inspección y vigilancia del repetido Asilo.
Oviedo, 11 de Marzo de 1926.—El Alcalde, Fernández Ladreda."
El Sr. Alcalde apoya la idea diciendo que Oviedo viene careciendo de un

sitio donde recoger los pobres transeúntes.

El llamado depósito municipal, donde hoy se les dá alojamiento, está en condiciones tan deplorables que con ocasión de haber muerto en dicho depósito algunos mendigos se hicieron comentarios desagradables.

Y aunque los casos eran más bien por efecto de alcoholismo que por las deficiencias del local, como éstas existen realmente no hubo más remedio que callar.

El Ayuntamiento tiene un terreno en el llamado Campo de San Cipriano, en la calle de Leopoldo Alas, que es admirable para este objeto; allí se está construyendo el Dispensario Profiláctico. Y si el Ayuntamiento cedió terreno para un edificio de la Sanidad provincial está más en relación con sus intereses que lo ceda para este Asilo Nocturno que ha de estar bajo su inspección, porque pertenecerán sus funciones a la Asociación de Caridad, de la cual es Presidente el Sr. Alcalde.

Además, para que la intervención del Ayuntamiento sea más directa se nombrará dos concejales, uno de la Comisión Permanente y otro del Pleno, para que con el Alcalde sean los que velen por los intereses del Ayuntamiento.

El edificio habrá de ser de la propiedad del Ayuntamiento, por lo menos veinte años, hasta que la Asociación de Caridad tenga una personalidad propia.

Este edificio se hace con una cantidad que dá en préstamo la Junta de Protección a la Infancia, auxilios del Ayuntamiento y de la misma Asociación.

El Sr. Bances dice que en qué estado se encuentra el Asilo Mata Vigil, y el Sr. Alcalde le contesta que no tiene confianza en que ese Asilo se construya tan pronto, pues lleva veinte años luchando la Junta de Beneficencia para sacarlo adelante y no es posible, ante lo pesado del expedienteo.

Además esa obra se debe a un Patronato, y el Ayuntamiento tendrá que contribuir con determinada cantidad para recogida de sus pobres sin derecho a intervención administrativa alguna.

Se acuerda que ese Asilo se construya y se nombra para vocales de la Junta de la Asociación de Caridad a los Sres. Márquez y Alesón, que con el Sr. Alcalde serán los encargados de llevar la representación del Ayuntamiento en todos los actos administrativos y de régimen interior del Asilo que se construya.

DEPOSITO REGULADOR

Se dá cuenta de un recurso entablado por un industrial almacenista de vinos de esta capital, que fué multado por el Sr. Alcalde y castigado al pago del duplo de los arbitrios por aparecer en las comprobaciones hechas por la oficina de Arbitrios, defraudado el Ayuntamiento.

El recurso fué entablado ante el Tribunal Económico-Administrativo, y éste viene negando que exista irregularidad alguna en la contabilidad de entradas y salidas de los vinos.

El Sr. Alcalde detalla a la Comisión Permanente todos los pormenores del expediente, y si bien reconoce que el castigo es grande, porque sólo el duplo de los arbitrios asciende a unas tres mil pesetas, no obstante tiene la plena seguridad de que las irregularidades existen, hasta el extremo de confesarlo en el expediente el mismo interesado al declarar que se le derra-

mo en esta estación un bocoy de vino de más de quinientos litros.

Se acuerda recurrir contra el fallo del Tribunal Económico-Administrativo, por entender que no está bien tratado el asunto.

TRANSFERENCIAS DE CREDITO

Se aprueban las transferencias de crédito que se hacen con destino a robustecer varios capítulos del presupuesto.

A PALOS DE MOGUER

Se dá cuenta de un telegrama en el que se solicita del Ayuntamiento el concurso para la mayor brillantez del recibimiento que se dispensará a los aviadores españoles a su llegada al puerto de Palos de Moguer, y se acuerda que vaya una comisión, ya que a ese acto es deseo de S. M. darle el verdadero carácter de homenaje de toda España a los intrépidos aeronautas.

Se designa por ahora a los señores Botas (D. Luis) y Flórez (D. José), y que éstos se pongan de acuerdo con alguno más que desee formar parte de la comisión.

LA SALUD DEL SR. FUENTE

El Sr. Alcalde dá cuenta de haber regresado de Madrid medio convaleciente de la enfermedad que en la Corte le retuvo, el teniente alcalde D. José Fuente.

Como este compañero le suplicó que el Ayuntamiento le concediera un mes de licencia para reponerse algo más, el Sr. Ladreda lo estima muy conveniente y a la vez hace votos porque la salud del Sr. Fuentes vuelva a su plenitud cuanto antes, rogando al Ayuntamiento se le conceda la licencia que solicita.

Todos se unen a las manifestaciones del Sr. Alcalde y acuerdan concederle cuanto tiempo precise para su completo restablecimiento.

EL PROYECTO DE UN FERROCARRIL

La comisión defensora encargada por el Ayuntamiento de Burgos de dirigirse al ministro de Fomento pidiendo que incluya en su proyecto de ferrocarriles uno directo de Galicia a Barcelona, se dirige al Ayuntamiento de Oviedo pidiendo su concurso en favor de esta campaña, ya que ese ferrocarril favorece a Asturias que necesita pasar por Madrid o hacer transbordos molestos en las estaciones de tránsito, siempre que alguno intente dirigirse desde Asturias a la ciudad Condal.

De acuerdo con estas pretensiones se acordó enviar un telegrama al ministro de Fomento sumándose el Ayuntamiento a esta petición de construir ferrocarriles directos a Barcelona.

DE UNA RECOMPENSA

Por último se dió lectura a una carta que envía el jefe de la Sección de Artillería al Sr. Alcalde, participándole haber cursado a la Superioridad la petición de una recompensa para el ex-Director de la Fábrica de Armas de la Vega D. Plácido Alvarez Buyla.

Y se levantó la sesión.

En el polígono de Ingenieros

Se destruyen dos globos cautivos

Guadalajara.—Realizando prácticas de aerostación dos globos cautivos dentro del polígono del Regimiento de Ingenieros, a causa del viento cabeceó uno de los globos, rozando el tejado del hangar, rasgando la tela y haciendo explosión. El globo quedó destruido.

Poco después otro globo rompió el cable, elevándose a siete mil metros, a cuya altura se desinfló, quemándose y quedando destruido.

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Se reunirá el Pleno para votar un presupuesto extraordinario

Acuerdos adoptados en la sesión última:

Pasar a informe del ingeniero-director de Vías y Obras provinciales, las siguientes proposiciones presentadas al concurso de adquisición de apisonadoras para la consolidación de los caminos vecinales:

Una de don Bibiano Olaizola, gerente de Astilleros de Eraso, de Pasajes, comprometiéndose a hacer el suministro de apisonadoras por la cantidad de 36.750 pesetas, aumentando una escarificadora de remolque de un peso aproximado de 2.500 kilos, por pesetas 41.000.

Otra de don Guillermo Berenyi, de Madrid, comprometiéndose a suministrar dos apisonadoras marca "Aviling y Porter", por 69.500 pesetas, y otras dos de la misma marca, pero de diferente tipo, por 78.000 pesetas.

Otra de don Félix Ortiz Landa, de Bilbao, comprometiéndose a hacer el suministro de las dos apisonadoras por 69.498 pesetas, con rodillos de fundición acerada, y por 73.000 con rodillos de bandajes de acero al manganeso.

Y otra de don Francisco Bosch Poch, ofreciendo la apisonadora de ocho toneladas por 34.872 pesetas, y por 39.740 pesetas la de diez toneladas.

Adjudicar definitivamente el remate de las obras de conservación y reparación de la carretera de San Juan de Beleño a la de Sahagún a Las Arriendas, a don José Velasco Gutiérrez, por la cantidad de pesetas 3.721,99.

Autorizar al Director del Hospital para adquirir por administración linoleum, una parrilla de corcho, un perchero y un espejo con destino al cuarto de baño de los médicos de guardia y empleados en el Establecimiento, más dos lavabos sencillos para cuartos particulares.

También se autoriza al Director del Hospital para adquirir por administración varios artículos para el servicio de los comedores.

Abonar al contratista de obras en el Hospital don Jerónimo Alvarez Vázquez, 5.200,62 pesetas, importe de las ejecutadas de Diciembre a Febrero últimos.

Idem a don José Díaz González, 5.586,33 pesetas, como relación valorada de obras ejecutadas en la construcción de un cobertizo de recreo en el Hospicio.

Aprobar las listas de jornales devengados por peones auxiliares extraordinarios ocupados en la carretera de Langreo a Gijón durante el mes de Febrero último.

Idem las de los peones auxiliares permanentes ocupados en las carreteras provinciales de Vegadeo a Boal y Siejo a Alevia, durante el mes de Febrero.

Abonar a don Manuel García y don Adolfo Hevia trabajos extraordinarios en el Archivo de la Jefatura de Obras públicas, necesarios a la Diputación para la formación del Plan de caminos vecinales.

Informar en el expediente de don Leandro de la Escosura que desea aprovechar la totalidad de las aguas del Valle de Buena, en Lena, con destino a producción de energía eléctrica.

Abonar a la Diputación de Valladolid 17.748 pesetas por estancias de dementes asturianos en aquel Manicomio durante Febrero último.

Expedir libramiento para el pago de lactancia de los niños acogidos en el Hospicio. Los gastos en el tercer trimestre, por tal concepto, se calculan en 22.785 pesetas.

Idem idem el pago por la Oficina técnica de las fincas que han de expropiarse con motivo de la construcción de la carretera de Niserías a Rozagas, Sección de San Roque a la Tejera de Pandio.

Aprobar los padrones de cédulas personales formados por los Ayuntamientos de Ribera de Arriba y Caso.

Idem varias cuentas de atenciones de la Diputación y justificantes de pesetas invertidas en obras por administración.

Conforme con la propuesta del Alcalde de Oviedo, se acuerda unificar los expedientes de licencias para edificar, cierres, etc., dentro de este concejo, informándolas la Diputación y resolviendo el Ayuntamiento. Así se hace con lo que atañe a Obras públicas.

Quedan sobre la mesa los expedientes de concurso para proveer los cargos de Arquitecto provincial y Oficial facultativo primero de la Oficina de Obras públicas provinciales.

Debiendo concurrir la provincia a la Exposición de Ganados e Industrias derivadas de la ganadería que organiza la Asociación General de Ganaderos de Madrid para el mes de Mayo próximo, haciendo una instalación como la requiere la riqueza ganadera de Asturias y el puesto preeminente que bajo este aspecto ocupa entre las de España, se hace necesario disponer de la cantidad indispensable para llevar a cabo este proyecto y atender a los demás gastos que el Concurso ocasiona; y como es también urgente disponer de los fondos necesarios para abonar el primer plazo de suscripción del Banco de Crédito local; para adquirir edificio destinado a Instituto de Higiene, y ejecutar obras de instalación del mismo; para aumentar la consignación hecha para adquirir terrenos en que edificar la Casa de Maternidad y Expósitos; para la pavimentación de galerías y zócalos y reparación y ampliación de la acera de acceso del Hospital; para reformas en el actual Manicomio construyendo cobertizos y habilitando los existentes a fin de albergar mayor número de asilados, y para realizar el picado y revoco de las fachadas exteriores e interiores del Hospicio, conforme a acuerdos ya adoptados por esta Comisión; para dietas y gastos de locomoción del personal facultativo de la Jefatura de Obras públicas del Estado por estudios, replanteos, proyectos y liquidaciones, inspección técnica y fiscalización en caminos vecinales, ya en consideración a trabajos que les encomiendan la Diputación, Ayuntamientos o entidades interesadas, ya con referencia a las obras de estos caminos adjudicados en el quinto concurso; se acordó convocar a la Excmo. Diputación a sesión extraordinaria del pleno, con el fin de formar el Presupuesto extraordinario que estas atenciones reclaman.

En ese Presupuesto se incluirán las 2.732,49 pesetas que deben abonarse a Eduardo Alvarez Suárez, obrero de la Diputación y que tenía reclamadas judicialmente, obteniendo sentencia a su favor con

imposición de costas a la parte demandada.

Proponer a la Diputación que en su próxima reunión plenaria fije las dietas que deben abonarse a los señores diputados residentes fuera de la capital por su asistencia a las sesiones del Pleno y de la Comisión provincial desde que ha comenzado a regir el Estatuto.

Con vista de una comunicación del Alcalde de Gijón referente al cambio de emplazamiento de la caseta de Arbitrios provinciales que esta Diputación tiene establecida en aquella villa, se acordó contestar al Ayuntamiento de Gijón que si su interés es que desaparezca la caseta de Arbitrios provinciales obedece al mal aspecto que la misma presenta, procurará la Diputación sustituirla por otra que reúna las condiciones requeridas por el ornato que exige la calle en que está situada; mas si a lo que aspira es a aprovecharse del terreno que ocupa, en tal caso no puede esta Comisión acceder a que se cambie el emplazamiento sin que se reconozca la propiedad de la provincia sobre el solar y se le otorgue el mismo derecho en el que se le señala para la permuta.

CONVOCATORIA DEL PLENO

A última hora de la tarde de ayer nos enteramos de que había sido firmada la convocatoria citando para el día 17 del actual, a las once de su mañana, para celebrar la reunión extraordinaria del Pleno.

Los asuntos a tratar son los ya enumerados más arriba, que imponen la formación de un Presupuesto extraordinario.

EN LA ESCUELA

Decimos creencia, sin que a nadie se le ocurra decir creimiento. En cambio decimos descreimiento, y por desuso se va anticuando el vocablo castizo descreencia. El Diccionario vigente trae ambas voces. Pero yo estoy por la segunda, diciendo siempre descreencia, como Alfonso el Sabio: "La segunda es descreencia, que han algunos homes malos y descreídos, que creen que el ánima se muere con el cuerpo." (Ley de Partidas).

Por gabacho no me gusta decir Comió. Nosotros tenemos nuestras bellas palabras. Digamos Junta o Comisión. O somos o no somos... espafíoles.

Sepan todos que en buen castellano núcleo no significa más que "almeñora o parte mollar de los frutos que, como la nuez, tienen cáscara dura", y por extensión "hueso de las frutas". En Astronomía, núcleo es la parte más densa y luminosa de un astro. Siendo así, lo cierto es también que no decimos el núcleo de la avellana, etcétera. En cambio, del desuso de esta acepción directa y castiza, usamos exageradamente de la acepción figurada de este vocablo, como "parte o punto central de alguna cosa material o inmaterial." Y digo que exageradamente, atreviéndome a afirmar que impropriamente, porque no hay pero que poner a D. Juan Valera al afirmar de Pepita Jiménez, que "la figura de Pepita era como el centro, o mejor dicho, el núcleo y el foco de estas imaginaciones vagas; pero responderé que nones y más nones, a quien me mande decir núcleos de rebeldes, debiendo decir grupos a partidas."

Algunos, que por periodistas se tienen, y hasta presumen de saber gramatical, dicen que "las plagas asolan los campos". Con sólo visitar una vez la escuela, para aprender a conjugar el verbo asolar, diriais que las plagas asuelan los campos. Y entonces Nebrija no tendrá nada que decir.

Compartimiento, sí; compartimento, no. Los del compartiment son otros...

Mucho: Ya sabéis que esta voz es adjetivo y es adverbio, que puede ir contraído o aumentado con superlativo: "Así que en esto tengáis mucho aviso, porque importa muy mucho." (Santa Teresa). "Uno de ellos (camionantes), que era un poco burlón y muy mucho discreto..." (Cervantes). Véase este modo de ponderar de Santa Teresa: "Aún no estaba la casa bien acabada con mucho."

El Pelayo F. C. (vencedor)



El Pelayo F. C. (vencedor)

Fotos Mens



El Arenas F. C. (vencido)

NEBRIJA